

3 Aruba

Leerling op weg naar school lastiggevalen



9 Wereld

Schip met 900 migranten legt aan in Italië



10 Economie

Frans-Japans autobond bespaart meer



12 Sport

WK voetbal in 2026 naar VS, Canada en Mexico



Vader: Nu krijgt Zinnia een kans

Rechtszaak tegen doodrijder Zinnia Croes morgen

ORANJESTAD — Het Gerecht in Eerste Aanleg behandelt morgenochtend de strafzaak tegen politieagent J.V. die in 2015 de twaalfjarige Zinnia Croes doodreed. Uit de tenlastelegging blijkt dat de agent wordt beschuldigd van ‘op zo’n manier rijden op de weg, op 13 maart 2015, dat het haar schuld was dat er een verkeersongeluk plaatsvond waarbij een persoon het leven verloor’.

Aanvankelijk wilde het Openbaar Ministerie (OM) de agent niet vervolgen, omdat er fouten zijn gemaakt in het eerste sporenonderzoek. De ouders van Zinnia, Gilbert Croes en Michella Matos, dienden daarop bij het Gemeenschappelijk Hof een klacht in, omdat ze het niet eens waren met de beslissing van het OM. Het hof hield vorig jaar december een zitting achter gesloten deuren, waarin V. werd gehoord. Ze bekende toen dat ze ten tijde van de aanrijding onder invloed van alcohol verkeerde en Zinnia pas had gezien toen ze ‘voor de auto was gesprongen’. Het hof oordeelde op basis van het dossier en deze zitting dat er aanwijzingen zijn voor verwijtbaar gedrag. De klacht van de ouders werd gegrond verklaard.

Ongeluk

Op vrijdag 13 maart 2015 rond zeven uur ‘s avonds reed V. – agent buiten diensttijd – in de buurt van Spaans Lagoen. Zinnia speelde buiten en werd op de weg door

de auto van V. geraakt. Het meisje werd in kritieke toestand naar het ziekenhuis gebracht, waarbij agenten verkeer op de route tegenhielden zodat de ambulance kon doorrijden. Ter plaatse bleek intussen dat de bestuurder een agent was. In het kader van transparantie en onpartijdigheid werden de autoriteiten ingelicht. De verdachte werd aangehouden en een blaastest toonde aan dat ze meer gedronken had dan is toegestaan. Intussen in het ziekenhuis vocht Zinnia voor haar leven. Ze overleed zaterdagmiddag 14 maart.

Detentie niet mogelijk

De verdachte V. werd na verhoor weer vrijgelaten. In de samenleving werd met veel verontwaardiging gereageerd, omdat het om een agent ging. Toenmalig verkeersofficier van justitie Jaap Zondervan legde indertijd in de *Amigoe* uit dat de bestuurder niet vast kon blijven zitten, omdat de maximumstraf voor zo’n delict maximaal drie jaar is.

Pas bij vier jaar of hoger kan een verdachte worden vastgehouden.

Fouten bij onderzoek

De ouders van Zinnia kregen in oktober 2016 van het OM te horen dat V. niet zou worden vervolgd. Gilbert Croes en Michella Matos besloten naar de toenmalige minister van Justitie te stappen (Arthur Dowers, red.) en om gerechtigheid te vragen. Dowers zegde toe om te informeren waarom was besloten V. niet te vervolgen. Dat leidde acht maanden later, in juni 2017, tot een brief van het OM aan de ouders waarin de officier van justitie erkende dat er fouten zijn gemaakt bij het politieonderzoek. Het was niet meer te achterhalen hoe hard V. had gereden en of ze op tijd had kunnen remmen. De officier van justitie zag onvoldoende sluitend bewijs om de dader te vervolgen.

Klacht gegrond

Deze reactie van het OM was voor de ouders van Zinnia aanleiding om bij het Gemeenschappelijk Hof conform artikel 15 van het Wetboek van Strafvordering een klacht in te dienen. Op 19 januari van dit jaar besloot het hof dat het OM toch moet vervolgen. “Nu krijgt Zinnia een kans voor de rechter”, reageerde vader Gilbert.

Alice van Romondt in het zonnetje gezet



Foto: Kabined Wever-Croes

ORANJESTAD — Alice van Romondt heeft van premier Evelyn Wever-Croes (MEP) een bijzondere onderscheiding ontvangen namens de regering. Van Romondt heeft in Nederland op 30 mei een Zilveren Anjer van het Prins Bernhard Cultuurfonds ontvangen van prinses Beatrix voor onbetaalde en bijzondere inzet voor cultuur of natuur. Het is voor het eerst in meer dan dertig jaar dat er weer een Arubaan ontvanger is van deze bijzondere onderscheiding. Van Romondt werd onderscheiden vanwege haar bijzondere bijdrage ter bevordering van de cultuur, de literatuur en de kunsten op Aruba. Ze is de derde Arubaan en de eerste Arubaanse vrouw, die onderscheiden wordt. De eerste Arubaan was Jan Beaujon (1958) en de tweede was cultuurvader Juan Chabaya ‘Padu’ Lampe (1986). Behalve Van Romondt ontvingen ook Hans van der Ven uit Den Haag en Piet de Boer uit Volendam dit jaar een onderscheiding.



RIVM: Sigarettenrook nog veel schadelijker

DEN HAAG — Rokers inhaleren veel hogere doses schadelijke stoffen dan vermeld staat op hun sigarettenpakjes. Uit onderzoek van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) blijkt dat de hoeveelheid teer, nicotine en koolmonoxide zeker twee keer zo hoog is als fabrikanten opgeven. In het slechtste geval bevat de rook zelfs 26 keer zoveel teer als op het pakje staat.

Het verschil zit in de meetmethode. Tabaksfabrikanten volgen EU-richtlijnen, die hen toestaan de waarden te meten terwijl de kleine ventilatiegaatjes die in sigaretten zitten worden opengemaakt. Volgens het RIVM ontstaat een realistischer beeld als de gaatjes worden afgeplakt. Het instituut heeft 100 merken op deze manier onderzocht. In de rook van vrijwel alle sigaretten blijkt dan veel meer teer, nicotine en koolmonoxide te zitten dan wettelijk is toegestaan. Staatssecretaris Paul Blokhuis (Volksgezondheid) zegt

dat hij van ‘deze harde feiten is geschrokken’, ook al was de verwachting vooraf al dat tabaksrook schadelijker is dan de cijfers op pakjes doen vermoeden. Blokhuis pleit er in EU-verband voor om sigaretten ‘zonder gesjoemel te meten’. Hij vindt het ‘zeer zorgelijk dat rokers eigenlijk bij alle sigaretten veel meer gif binnen krijgen dan ze wordt voorgehouden’. Een woordvoerder van Philip Morris stelt in een reactie dat dit soort testen ‘niet is bedoeld om individuele blootstelling te meten, maar om een vergelijking te ma-

ken tussen sigarettenmerken’. Als een andere meetmethode verplicht wordt, zouden volgens hem ook de maximaal toegestane waarden aangepast moeten worden.

In sigarettenrook mag wettelijk maximaal 10 milligram teer zitten, maar de hoogste uitschieter – Belinda Super Kings – bevat 36,3 milligram. Bij Marlboro Prime is het verschil tussen de cijfers die de fabrikant opgeeft en de waarden die het RIVM heeft gemeten het grootst. ‘Officieel’ zit in de rook daarvan slechts 1 mg teer en 0,1 mg nicotine, maar het RIVM heeft waarden van respectievelijk 26,1 en 1,7 milligram gemeten.

Het RIVM stelt dat de commissie die de huidige meetmethode heeft opgesteld ‘in grote mate wordt beïnvloed door de tabaksindustrie’.

Historisch akkoord over naam Macedonië

ATHENE — Athene en Skopje hebben na tientallen jaren een oplossing gevonden voor het conflict over de naam van Macedonië. De Macedonische premier Zoran Zaev zei dat is afgesproken zijn land om te doen tot Republiek Noord-Macedonië.

De Griekse premier Alexis Tsipras sprak bij president Prokopis Pavlopoulos over een ‘goede deal’ waarin tegemoet wordt gekomen aan de Griekse voorwaarden. Hij zei later dat er een duidelijk onderscheid komt tussen de Griekse regio Macedonië en het buurland. Dat gaat de nieuwe naam volgens Tsipras zowel in het binnenland als in het buitenland

gebruiken. De Macedonische premier Zaev stelde op zijn beurt dat er ‘geen weg terug’ is. Hij zei dat het akkoord de weg moet vrijmaken voor de toetreding van zijn land tot de NAVO en de Europese Unie. Beide landen liggen al jaren in de clinch over de naam Macedonië. Het conflict stamt uit 1991, toen Macedonië zich vreedzaam afscheid-

de van Joegoslavië en doorging als de onafhankelijke Republiek Macedonië. Dat viel slecht in Griekenland, dat zelf een historische regio Macedonië heeft.

Tsipras zei dat het Griekse parlement zich nog mag uitspreken over het akkoord. Zijn Macedonische ambtsgenoot Zaev beloofde vorige maand al een referendum uit te schrijven over de beoogde naamswijziging, die aan beide kanten van de grens bijzonder gevoelig ligt. In Griekenland en Macedonië gingen eerder duizenden betogers de straat op.

Zwager koning Spanje binnen 5 dagen in cel

PALMA DE MALLORCA — Iñaki Urdangarin, een zwager van de Spaanse koning Felipe VI, is vanuit Genève in Palma de Mallorca aangekomen en heeft er vandaag van de Spaanse justitie te horen gekregen dat hij zich binnen vijf dagen bij een gevangenis moet melden. Hij heeft in hoger beroep vijf jaar en tien maanden cel gekregen wegens verduistering, valsheid in geschrifte en belastingfraude.

De vijftigjarige echtgenoot van prinses Cristina de Borbón y Grecia is schuldig bevonden aan grootschalig gesjoemel met de stichting Nóos. Die moest met geld van regionale overheden onder meer sportbeoefening bevorderen, maar er verdwenen miljoenen euro's. De voormalige handbalspeler Urdangarin kreeg in eerste instantie in 2017 een straf van zes jaar en drie maanden opgelegd.

Cristina werd verdacht van medeplichtigheid maar is vrijgesproken. Bij het gerechtshof stonden talrijke nieuwsgierigen onder wie mensen die schreeuw-



Foto: AFP

Oud-handbalspeler Urdangarin is schuldig bevonden aan grootschalig gesjoemel met de stichting Nóos.

den dat hij een dief is en die hun afkeur van koninklijk huis luidkeels uitten. De affaire-Nóos heeft het aanzien van het koninklijk huis enorme schade toegebracht. Urdangarin en zijn gezin zijn vrijwel vervreemd van de rest van de koninklijke familie. Ze wonen al enige

tijd in Genève. Het is niet waarschijnlijk dat de 53-jarige Cristina en hun vier kinderen gaan verhuizen. Cristina heeft er een baan en de kinderen gaan er naar school. In totaal zijn zeventien mensen in de zaak aangeklaagd. Een van de belangrijkste

veroordeelden, Diego Torres Pérez, kreeg vandaag ook te horen dat hij zich binnen vijf dagen bij de gevangenis moet melden. Torres gaf samen met Urdangarin leiding aan het later als louché ontmaskerde Nóos. Hij kreeg vijf jaar en acht maanden cel.

Deutschland - Mexico
Zondag 17. Juni vanaf 10.30
Lekkere snacks en biertjes
Voetbal kijken bij
Bavaria German Restaurant
Palm Beach, naast Wendy's, Tel. 736 4007

FPNC
Fundacion Pa Nos Comunidad

Goooo!!!
One-Day Car Event
at YRAUSQUIN

Saturday 16th of June 2018
9am - 3pm

CIBC FirstCaribbean
International Bank

BEST PRICE GUARANTEED
Best Mitsubishi models today

MITSUBISHI

FIFA WORLD CUP RUSSIA 2018
Predict which country will win the FIFA World Cup and get a chance to win AWG 1,000.00

OUTLANDER

AWG 970.⁰⁰ p.m.* • 5.5% APR Interest Rate • 100% financing • Up to 6 years financing
CIBC FirstCaribbean Bank will be present for car loan applications
Come choose your new car and watch the FIFA World Cup in our showroom

*Financing is based on 5.5% APR with 0 down payment up to 7 years with CIBC FirstCaribbean Bank and is valid till June 16th, 2018. Prices are starting price of models offered. With its Best Deal Guaranteed price offer Yrausquin guarantees you the lowest purchase price for 2017 Outlander. If we do offer the same model in 2018 at a lower price Yrausquin will pay you the difference between your purchased price and the lower purchase price later offered for the same vehicle model. This campaign only applies for same model year vehicles and model for prices offered by and purchases done through Yrausquin, and is valid from April 13th till June 16th, 2018. Certain rules and restrictions apply, ask any sales representative for (more) information.

YRAUSQUIN Call: (297) 524-4444
info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Gobierno Di Aruba

Eenmalig aanbod
Vrijstellingsovereenkomst bij bouwlaag overschrijding
(commerciële projecten)

Het ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling Infrastructuur en Milieu heeft geconstateerd dat er diverse commerciële projecten zijn gerealiseerd, waarbij de toegestane bouwlagen conform LRO (Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling) jo. Ruimtelijke ontwikkelingsplan (ROP) en/of bestemming in de erfpachtvoorwaarden zijn overschreden. Deze overschrijdingen hebben een piekperiode gekend van januari 2017 tot en met november 2017. In het bijzonder door de commerciële sector. Het is noodzakelijk een duidelijke lijn te trekken, omdat het probleem anders onbeheersbaar wordt. De urgentie om het probleem aan te pakken, is dus groot.

De Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu heeft een eenmalige mogelijkheid gecreëerd om een vrijstellingsovereenkomst welke zuiver bedoeld is voor bouwlagen overschrijdingen, al dan niet met overschrijdingen van de bestemming in de erfpachtvoorwaarden.

Het aanbod is expliciet niet bedoeld voor enige type overschrijdingen gelegen in conform het ROP geïndiceerde natuurgebieden, groengebieden of wetlands.

Het aanbod is ontwikkeld met inachtneming van de ruimtelijke toelaatbare wensen, toepasselijke burenhetelijke bepalingen uit het Burgerlijk Wetboek, de negatieve sociaal economische impact dat voornoemd illegaal handelen met zich mee heeft gebracht, alsmede de hiermee in samenhang zijnde inkomstensderiving aan de zijde van de overheid.

Of een aanvrager in aanmerking komt voor een vrijstellingsovereenkomst zal worden getoetst aan cumulatieve toetsingscriteria. De aanvraag dient binnen twee maanden na deze aankondiging te worden gedaan. De exacte inhoud en de criteria van dit eenmalige aanbod is gepubliceerd op de websites van: www.dip.aw

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

the plaza CAFE

DAILY OPEN 7:00AM - 12:00AM
LIVE MUSIC 7:30PM - 10:30PM
LUNCH & DINNER SPECIALS
HAPPY HOUR 4:00PM - 6:00PM
EARLY BIRD 4:00PM - 7:00PM
SERVING BREAKFAST - LUNCH DINNER & DRINKS
LOCATED IN RENAISSANCE MARKETPLACE

VRIJDAG 15 JUNI OM 3PM
HARING HAPPEN

VERSE HOLLANDSE NIEUWE
GEBAKKEN KIBBELING
HOLLANDSE HARINGKAR
BUCKET DEALS
LIVE MUZIEK BINNEN MET 'ROEL' OM 3PM

Renaissance Marketplace, Oranjestad
Tel: (+297) 583 8826
cafetheplaza@arubawineanddine.com
www.cafetheplaza.com

Member of: **ARUBA WINE & DINE**

FCCA Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano

FCCA is werkzaam in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen op Aruba. Hoofdactiviteiten zijn: Kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; Verhuur van sociale huurwoningen en overige panden; Projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; Onderhoud en renovatie van woningen; Bewonersbegeleiding en wijkbeheer, Verzekeringsbemiddeling voor eigen klanten en Makelaardij.

Wij zijn op zoek naar een fulltime:

Assistent Human Resources

De stafafdeling Human Resources is verantwoordelijk voor het formuleren van het Human Resources beleid en de uitvoering hiervan, alsmede het uitvoeren van de personeelsadministratie. De werkzaamheden van de Assistent Human Resources vinden plaats onder leiding van de Hoofd Human Resources en de Assistent Human Resources legt verantwoording af aan de hoofd over de juistheid, tijdigheid, volledigheid, relevantie en kwaliteit van de uitgevoerde werkzaamheden.

Jouw werkzaamheden als Assistent Human Resources zijn:

- het faciliteren, ondersteunen en zelfstandig uitvoeren van het personeelsbeleid, personeelsadministratie, HR activiteiten en –werkprocessen;
- het beheren van het personeelsinformatiesysteem;
- maandelijks mutaties doorvoeren ten behoeve van de salarisadministratie;
- het beheren van personeelsdossiers;
- assisteren bij de ontwikkeling en toepassing van Human Resources instrumenten;
- verstrekken van informatie, beantwoorden van personeelsvragen en de medewerkers adviseren over personeelsaangelegenheden;
- registreren, controleren en rapporteren door de overzichten bij te houden die nodig zijn voor de verschillende management rapportages;
- inventariseren, registreren en verzorgen van trainingen en opleidingen voor het personeel.

Van een Assistent Human Resources verwachten wij:

- een afgeronde HBO opleiding in Human Resources, Personeel en Organisatie met minimaal 5 jaar werkervaring of vergelijkbaar opleiding- en kennisniveau;
- goede kennis van de Arubaanse arbeidswetgeving en overige wet- en regelgeving op personeelsgebied;
- kennis en vaardigheid met HR (informatie systemen), kennis van AFAS HR is een pré;
- goede kennis en beheersing van het MS Office pakket;
- uitstekende “people skills”;
- hands on mentaliteit om snel opdrachten aan te pakken en in staat te zijn om te schakelen tussen verschillende taken;
- goede kennis van Papiament, Nederlandse en Engelse taal, zowel in woord als geschrift;

Je past goed in deze functie als je een enthousiaste, proactieve houding hebt, communicatief, sociaal vaardig, integer, ordelijk, betrouwbaar, gedisciplineerd, accuraat, klantgericht bent en tevens goed kan samenwerken en luisteren.

Wij bieden:
Een uitdagende functie in een succesvolle bedrijfsomgeving. Daarnaast een arbeidscontract conform de Arubaanse Wet en een salariering met goede arbeidsvoorwaarden conform de FCCA rechtspositieregeling.

Interesse in deze werkplek?
Stuur je motivatiebrief en Curriculum Vitae uiterlijk 20 juni 2018 naar mail@fccar.com t.a.v. Veronie Vingal, Hoofd Human Resources. Voor meer informatie kun je bellen op telefoonnummer 5223222 of 5223295

Duidelijkheid over documenten zeeverkeer met Venezuela

ORANJESTAD — Na twee recente vergaderingen met Venezolaanse autoriteiten hebben de ABC-eilanden meer duidelijkheid gekregen over de documentatie die vereist is om het zeeverkeer tussen Venezuela en de eilanden te reguleren. Het zeetransport van fruit, groenten en vis naar Aruba vindt sinds vorige week weer plaats.

Volgens berichten vanuit de Douane zijn de twee partijen ‘nader tot elkaar gekomen’. Een belangrijke zaak die onderhandeld moest worden, was het aantal en type documenten dat Venezolaanse boten moeten overleggen bij aankomst op Aruba. Volgens aanwezigen bij de onderhandelingen zijn dat vijf documenten. Deze zijn een bemanningslijst, een ‘bill of landing’ (een document

waarin de vervoerder de vracht erkent), een gedetailleerde lijst van de vracht, een vertrekbiljet van de Venezolaanse scheepvaart-autoriteit INEA en een totale factuur.

De vergadering van 11 juni die voorgezeten werd door de gouverneur van de Venezolaanse staat Carabobo, Rafael Lacava, werd bijgevoerd door vertegenwoordigers van de ABC-eilanden

en de Nederlandse ambassade in Caracas. Op 1 juni vond ook al een vergadering plaats tussen Aruba en de Venezolaanse staat Falcon waarin toen al het pad werd geëffend voor zeetransport van fruit, groenten en vis.

Volgens de onderhandelaars kunnen de partijen belast met invoer en Douane nu vooruit en zijn de eisen voor documentatie bekend. “De verantwoordelijkheid ligt bij Venezuela om te zorgen dat de Venezolaanse boten met deze documenten vertrekken. Bij aankomst op Aruba, hoeven we alleen deze documenten te controleren”, aldus een ingewijde. Behalve groenten, fruit en vis wor-

den ook regelmatig bier en schoonheidsproducten vanuit het Zuid-Amerikaanse land per boot naar Aruba vervoerd.

Begin januari sloot Venezuela de grenzen met de ABC-eilanden omdat er teveel ‘illegale en waardevolle’ goederen vanuit het land naar de Caribisch-Nederlandse eilanden werden gesmokkeld. Via een overeenkomst in de eerste week van april tussen de regering in Caracas en de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, Stef Blok, werd het luchtverkeer weer gereguleerd maar het duurde nog enkele maanden voordat het zeetransport weer werd hervat.

Ouders opgelet

Leerling op weg naar school lastiggevalen

ORANJESTAD — Een leerling van basisschool St. Franciscus College in Madiki werd gisterochtend onderweg naar school lastiggevalen door een onbekende man. De school heeft de politie op de hoogte gesteld en doet een oproep aan ouders om hun kind niet alleen naar school te laten lopen en bij verdachte situaties contact op te nemen met de politie.

De onbekende man zou met zijn auto langzamer zijn gaan rijden om met het meisje te kunnen praten. Hij zou het meisje onder valse voorwendselen hebben verzocht in zijn auto te stappen, hij vertelde haar dat hij op verzoek van haar ouders was gestuurd om haar naar school te brengen. Toen ze niet instapte heeft hij zijn geslachtsdelen getoond. Het meisje schrok hiervan en rende snel terug naar huis, het incident gebeurde namelijk vlak bij haar woning. Het gaat om een man met donker haar en een grijze



baard die in een bruine auto rijdt.

Stranger Danger

De politie is op de hoogte gesteld van het incident, laat de schooldirecteur in een bericht op de Facebookpagina van de school weten. De directeur raadt ouders met klem aan om aan kinderen uit te leggen dat ze niet

langs de weg met vreemden moeten praten en in zo’n geval zo snel mogelijk weg te rennen en om hulp te roepen. Ook doet de school een oproep aan ouders om ervoor te zorgen dat kinderen niet alleen naar school lopen maar vergezeld worden door een volwassene of samen in een groep lopen. Het advies is ook om, in het

geval dat ze een verdacht persoon in een voertuig zien, altijd het kentekennummer op te schrijven en de politie te bellen. Het bericht op de Facebookpagina van de school zorgde voor veel onrust onder ouders. Zo werden er ideeën geopperd om groepen samen te stellen zodat de kinderen niet alleen naar school lopen.

Energie-minister:

‘Geen financieel risico intrekking vergunning Urirama’

ORANJESTAD — Aruba loopt geen mogelijke financiële risico’s door het intrekken van de hindervergunning van windturbinepark Urirama, zo heeft Energie-minister en premier Evelyn Wever-Croes (MEP) laten weten.

“Als je een contract hebt en je trekt je halverwege het contract terug, dan loop je risico om verantwoordelijk gesteld te worden voor de gemaakte kosten, zeker als er al iets is gebouwd”, zo legt ze uit. “Voor wat betreft de winturbines, is er geen contract om windturbines te bouwen, maar is er een overeenkomst met WEB getekend om energie af te nemen, indien er energie wordt geleverd. Maar als ze geen energie produceren, is WEB hier niet aan gebonden.” De Energie-minister stelt dat ze tot nu toe geen enkele tekende overeenkomst heeft gezien. “We hebben dit aan te gevraagd maar niets ontvangen.”

Verwijt

“Ze kunnen ons wel verwijten dat dat we ze de indruk hebben gegeven dat ze gewoon konden beginnen met het project en daarom kosten hebben gemaakt”, zegt ze. Wever-Croes denkt echter dat de kosten niet hoog zullen zijn, aangezien er geen windturbines zijn gebouwd. Ook stelt ze dat het bedrijf vanaf het begin



De bouw van windturbinepark Vader Piet in 2009.

wist dat de samenleving tegen de plannen was. “Hoe kun je zeggen dat je vertrouwen hebt in het project als er al vanaf het begin rechtszaken zijn aangespannen om je plannen tegen te houden? En persoonlijk vind ik dat ze er rekening mee hadden moeten houden dat de plannen niet meer door zouden gaan wanneer er een andere regering zou komen”, meent ze.

Gesprekken

De exploitant van Windpark Urirama nv, Henk Hutting,

stelde eerder niet op de hoogte gebracht te zijn van het intrekken van de hindervergunning. “We hebben nog geen bericht gehad, wat me bevreemd want normaal zit daar ook een stukje motivatie bij”, verklaarde hij aan verslaggever Ariën Rasmijn voor het Caribisch Network. Hij moest het nieuws uit de krant vernemen. Volgens Wever-Croes echter is notificatie dat de hindervergunning zou worden ingetrokken, via de advocaat verzonden. Ook hebben vertegen-

woordigers en de advocaat van de regering gesproken met het bedrijf en waren ze dus wel op de hoogte van het voornemen.

Locatie

Het thema van mogelijke andere locaties is even aangeraakt tijdens het gesprek stelt Wever-Croes, maar daar zijn voor zover zij weet geen afspraken over gemaakt en de regering is overgegaan tot het intrekken van de hindervergunning bij Urirama, vorige week. Volgens

Ook onderdak bieden aan illegalen strafbaar

ORANJESTAD — Jeanette Richardson-Baars, Nationaal Coördinator Mensenhandel/ Mensensmokkel Aruba, verwacht dat in de komende periode meer meldingen van mensenhandel en -smokkel onderzocht kunnen worden en voor de rechter gebracht. Dit door het nieuwe recherche-team mensenhandel en -smokkel dat recent is opgericht en de mogelijke strafrechtelijke vervolging van mensen die werk en onderdak bieden aan illegalen.

Nu het nieuwe recherche-team, de Unit Mensenhandel en Mensensmokkel (UMM) in april formeel is opgericht kan een binnengekomen melding veel sneller worden onderzocht en is de doorlooptijd korter geworden. “Een van de successen van afgelopen tijd is ‘Operacion libertad’ dat tegelijkertijd met verschillende eilanden in de regio onder leiding van Interpol is uitgevoerd, waarbij in vier dagen veel locaties zijn gecontroleerd op mogelijke mensensmokkel en -handel”, haalt Richardson-Baars aan. Tijdens de actie werden op Aruba 22 mogelijke slachtoffers aangetroffen en twee van hen hebben inmiddels aangifte gedaan bij het UMM. “Met informatie die uit deze actie is gekomen kunnen we verder met een zaak die we al in behandeling hadden en die nu voor de rechter gebracht kan worden.” De actie vond plaats in verschillende landen waaronder Aruba, waarbij in totaal 350 mogelijke slachtoffers zijn aangetroffen.

Illegaal onderdak en werk

“Er is een extra artikel toegevoegd aan het Arubaanse Wetboek van Strafrecht in 2014 waarin handelingen strafbaar zijn gesteld als mensensmokkel, bijvoorbeeld in de vorm van een illegaal verblijf of werk geven op Aruba”, legt ze uit.

“De controles zullen zich in de toekomst vaker op deze vorm van crimineel handelen richten. Het is daarom belangrijk dat de bevolking zich bewust is van het feit dat het huisvesten van of werk geven aan een persoon zonder geldige vergunning strafbaar is en vervolgd kan worden. Er zijn helaas ook op Aruba personen die munt willen slaan uit bijvoorbeeld mensen die uit Venezuela komen met hoop op een beter leven.”

Dat betekent ook dat er met andere ogen gekeken wordt wanneer er illegalen worden aangetroffen op de werkvloer, legt ze uit. Vooreen kreeg de werkgever een boete opgelegd vanuit Dimas of Arbeidszaken, maar door het nieuwe wetsartikel kunnen ze nu ook strafrechtelijk worden vervolgd.

Mensenhandel en mensensmokkel

Op de vraag hoeveel mensenhandel en -smokkel plaatsvindt op Aruba, stelt ze dat het moeilijk te zeggen is. “We moeten wel zo realistisch zijn, mensenhandel en -smokkel vindt ook plaats op Aruba.” Daar moeten we tegen optreden maar het is niet kritiek bij ons, zoals in sommige andere landen het geval is”, legt ze uit. “Door onze ligging, vlakbij Venezuela hebben we toch de indruk dat mensensmokkel iets meer plaatsvindt, aangezien mensen komen met de hoop op een beter leven. Er zijn anderen die hiervan proberen te profiteren waardoor ze risico lopen om uitgebuit te worden.” “Mensenhandel en -smokkel is op Aruba in alle vormen strafbaar, als je van iemand profiteert en je wordt gearresteerd dan zul je vervolgd worden. Dat is de prioriteit die we onszelf hebben gesteld. Niemand die zoiets doet mag ontkomen aan zijn straf. Dus bedenken jezelf voordat je profiteert van iemands situatie, want dat is niet alleen inhumaan maar ook strafbaar”, besluit Richardson-Baars.

IN HET KORT

Betasting

De politie moest in de nacht van zondag op maandag ingrijpen bij een vechtpartij in strandbar MooMba. Hierbij werd een persoon aangehouden omdat hij een andere man in het gezicht had geslagen met een fles. De dader, een man met initiaal P., sloeg de man naar eigen zeggen omdat hij eerder diens vrouw had betast.

Blaasweigeraar

Een bestuurder is maandag rond twee uur ’s nachts aangehouden wegens rijden onder invloed. De politie werd attent gemaakt op deze bestuurder door een andere automobilist die met lichtsignalen de aandacht trok van de politiepatrouille. Bij controle van het betreffende voertuig, bleek de chauffeur te veel te hebben gedronken. De agent rook namelijk een sterke alcohollucht. Bovendien sprak ze met dikke tong en stond onvast op haar benen. Ze weigerde echter te blazen, waarop ze werd aangehouden en meegenomen naar het politiebureau voor verhoor en verder onderzoek.

Verlichting

Ook in Noord werd een persoon aangehouden op verdenking van rijden onder invloed. De politie zag het voertuig rijden zonder verlichting en probeerde tevergeefs via lichtsignalen aan te geven dat de bestuurder de verlichting aan moest doen. Agenten volgden het voertuig dat even later bij een wegomleiding moest stoppen. Daar bleek de bestuurder behoorlijk naar drank te ruiken. Ook deze bestuurder wilde niet blazen en werd daarom aangehouden en meegenomen naar het bureau.

Bloemetjes

Een vrouwelijke zwerver werd onlangs in San Nicolas aangehouden en opgesloten voor haar eigen veiligheid. Ze verkeerde namelijk sterk onder invloed van verdovenmiddelen. Ze liep over straat met bloemen in haar hand en sloeg op de vlucht toen ze de politie zag. Ze rende weg en klemde zich vervolgens krachtig vast aan een kolom van een naburig gebouw.



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door Land Aruba te financieren project: “Levering Nieuwe Fotokaart Aruba en Bijhouding Fotokaart Aruba”. Volgens bestek DLV/DOW nr. 10 - 2018.

Korte omschrijving van het werk:

Het leveren van de Producten 1 t/m 6, zoals opgenomen in de Technische Specificaties, t.b.v. een nieuwe Fotokaart Aruba, t.b.v. de DLV.

Uitvoeringstermijn: 6 maanden na datum van opdrachtbrief voor Producten 1 t/m 5 ; 12 maanden na beëindiging van Producten 1 t/m 5 voor Product 6.

Het bestek (digitaal) is vanaf 14 juni 2018 verkrijgbaar bij DLV tegen betaling van Afl. 350,-. De betaling cash te voldoen bij de Dienst Landmeetkunde en Vastgoedregistratie (DLV). Buitenlandse belangstellenden kunnen een digitale versie van het bestek toegestuurd krijgen na versturing van een betalingsbewijs naar dlkadhyp@setanet.aw en dlvkadasteraruba@gmail.com.

Account name: Kadaster Kantoor ; Account number: 7700000030546755
Swift code: RBTAWAW ; Bank info: RBC Royal Bank Aruba NV
Adres: Italiëstraat 36, Oranjestad, Aruba

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 14 juni 2018 te DLV bij de balie van de DLV.

Inlichtingen worden verstrekt op 28 juni 2018 om 10.00 uur v.m. te DLV.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 3 juli 2018.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 6 augustus 2018 om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Landmeetkunde en Vastgoedregistratie.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
4. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde inschrijvingsformulier. Alleen kopers van het bestek kunnen meedoen.



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

Ocan's Spotlight:

Amin Michel

Nederland telt meer dan 150.000 inwoners met wortels op Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba. Duizenden hiervan zijn op hun eigen manier succesvol. Stichting Ocan plaatst dit jaar elke week één van hen in de Spotlights. Deze week Curaçaoënaar Amin Michel, eigenaar van adviesbureau Inclusion4Diversity.

"Ik ben altijd gedreven geweest. Na de propedeuse aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen, ben ik naar Den Haag gegaan om International Business Management te gaan studeren. Ondanks dat mijn studie de belangrijkste reden was om naar Den Haag te verhuizen, had ik nog een belangrijke reden. Omdat ik al vrij jong beseftte dat ik op mannen viel, had ik bedacht dat ik beter tot mijn recht zou komen in een omgeving die toleranter was dan Curaçao destijds was. Na de studie bedrijfskunde, studeerde ik psychologie aan de Vrije Universiteit. Daarna heb ik met veel plezier gewerkt bij Verizon, een internationaal communicatiebedrijf. Ik begon in een soort helpdeskachtige functie, was binnen een jaar supervisor en uiteindelijk programmamanager van internationale projecten voor grote klanten als ABN AMRO .

Bij Verizon realiseerde ik me dat diversiteit een belangrijke component was, die mijn leven zou bepalen. Verschillende kwaliteiten die ik ontwikkeld had vanuit die diversiteit, stimuleerden mijn carrière. Zo komt mijn familie vanuit de hele wereld. Daardoor heb ik van kleins af aan veel ervaring met verschillende culturen opgedaan en kan ik goed met alle soorten mensen omgaan. Een andere kwaliteit, de beheersing van Spaans, geleerd van een Colombiaanse oma, zorgde ervoor dat ik een jaar voor Verizon in Madrid kon werken. Overigens beleefde ik al veel eerder, als jongen van zeven of acht, zo'n 'eureka' moment. Mijn vader, heel donker van huidskleur, haalde me altijd op van school. Op een dag kon hij niet en kwam mijn moeder. Een klasgenoot geloofde niet dat het mijn moeder was, want ze was te licht van kleur. Het was mijn eerste confrontatie met de manier waarop anderen naar mij kijken. Dat moment, en de ervaring bij Verizon, deden me beseffen dat diversiteit mijn richting zou zijn. En zo kwam het dat ik zes jaar geleden mijn eigen adviesbureau Inclusion4Diversity ben begonnen."

Inspiratie
"Ik haal de meeste energie uit mijn eigen bedrijf. Ik werk als consultant, verzorg trainingen voor personeel of leidinggevenden en organiseer workshops en lezingen. Opdrachtgevers zijn onder andere de FNV, ministeries, de Raad van Europa, de Europese politieorganisatie. Ik heb opdrachtgevers in Amerika, Nieuw Zeeland en overal daar tussen.

Wat is diversiteit, waarom is het belangrijk, wat is inclusie, welke instrumenten kun je gebruiken? Mijn trainingen en praktijksimulaties zijn gebaseerd op toegepaste neurowetenschap. Centraal staat het leren omgaan met *unconscious bias*. Onbewuste oordelen en vooroordelen. Het geeft mij zoveel voldoening als ik opeens aan de ogen van mensen zie, dat het kwartje is gevallen. Dat ze snappen waar het over gaat. Dan heb ik het idee dat ik echt een bijdrage lever aan meer inclusie. Het begint namelijk allemaal bij bewustwording. Het is zo mooi om te beseffen hoe divers we zijn als mens, welke talenten we hebben en hoe we die kunnen inzetten."

Dankbaar
"Er zijn twee zeer sterke vrouwen in mijn leven: mijn moeder en mijn Colombiaanse oma. Door zelf het goede voorbeeld te geven, leerden ze mij om het beste uit mezelf te halen en nooit op te geven. Het is de reden dat ik een academische studie wilde afronden. Compassie is ook belangrijk. Bejegen anderen zoals je zelf ook bejegend wilt worden. Verplaats je in anderen, zodat je minder oordeelt en veroordeelt."

Obstakels
"Ik werd vroeger verschrikkelijk gepest. Dat had te maken met geaardheid, maar ook met afkomst en huidskleur. Ik was niet wit genoeg, niet zwart genoeg en zelfs niet bruin genoeg. Mijn haar was niet kroes en niet stijl. Mijn sociale klasse was ook niet goed. Ik heb nooit armoede gekend, maar kwam niet uit een van de rijkste families. Ik snapte niet wat het probleem was en dacht dat het aan mij lag. Mijn zelfvertrouwen kreeg een deuk. Pas later beseftte ik dat mensen niet beter wisten door hun eigen situatie. Ik ben nog harder mijn best gaan doen op school en op mijn werk. Door kleine succesjes te boeken, kon ik anders naar mezelf kijken: zie je, ik kan wél iets. Ik investeerde in mijn eigen ontwikkeling en volgde naast vakinhoudelijke opleidingen ook trainingen op het gebied van meditatie, yoga en reiki. Ik heb de pijn van het verleden kunnen overstijgen."

Helpen
"Ik coach bicultureel talent, jonge mensen van twintig tot veertig jaar, met vragen over hun identiteit. Wat betekent die biculturele identiteit voor henzelf en voor de wijze waarop ze gezien worden in een werkomgeving. Jonge vrouwen met een academische opleiding, die zien dat hun mannelijke collega promotie maakt, terwijl hij minder lang bij een organisatie werkt. Is er sprake van discriminatie, ligt het aan hun eigen gedrag of is het een combinatie? Het is vaak moeilijk om de vinger op de oorzaak te leggen. Wat ik doe, is mensen wijzen op hun eigen verantwoordelijkheid. Ik zeg niet dat ze hun ogen moeten sluiten voor allerlei vormen van uitsluiting, maar dat



Foto: Otis Thomas

Amin Michel

het wel aan hen is om daarmee om te gaan, zowel als individu als collectief."

Advies
"Investeer in je eigen groei en ontwikkeling. Op professioneel vlak én op persoonlijk vlak. Voor mij was het meditatie en yoga, maar het kan ook iets anders zijn. Je hebt meer invloed op jezelf dan op gebeurtenissen of je omgeving. Natuurlijk zijn er situaties waarin je duidelijk moet zeggen: dit is wie ik ben en hier sta ik voor. Maar soms is het handig om je aan te passen, zonder dat je daarmee je identiteit kwijtraakt. Wat ik eigenlijk wil zeggen: stap uit de slachtofferrol. En zorg dat je een selecte groep mensen om je

heen hebt, die echt altijd supereerlijk is. Durf je bij hen kwetsbaar op te stellen en neem hun advies ter harte en blijf luisteren naar je innerlijke mentor!"



Overleden

Francisca T. Leyba-Scharbaay	07-06-2018
Frida A. Mejia Zuñiga	07-06-2018
Claudette I. Martijn-Reed	08-06-2018
Petronila J. Richardson	08-06-2018
Clyve F. Lacle	09-06-2018
Ofelia O. Oduber-Maduro	11-06-2018
Maximo E. Croes	

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

NEW LIFE FOR PAWS
FOUNDATION

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

LA VISTA
ARUBA

FATHER'S DAY BRUNCH
Sunday, June 17th from 10AM - 2PM
\$57 per person

Children 6 - 12 years eat for half price, 0 - 5 years eat for free
Aruba Marriott Resort • L.G. Smith Boulevard 101 • 520-6312

CUMPRO BO LOTTO ONLINE

Con pa compra?

- Bishita lottoaruba.com y click ariba **PLAY NOW**. Crea bo cuenta di hungado y asina cu e wordo aproba, bo lo ricibi un e-mail di aprobacion.
- Bishita un rebendado di Lotto y compra bo Top Up pa asina pone fondo na bo cuenta di hungado.

www.lottoaruba.com

Arubaanse kunstenaar in Amerikaanse overzichtstentoonstelling Caribische kunst

ORANJESTAD — De Arubaanse kunstenaar Natusha Croes doet met haar video ‘In-Between’ mee met de expositie in de Wallach Art Gallery in New York City. Daarnaast zijn tot en met 23 september werken te zien van de Curaçaose kunstenaars David Bade, René Emil Bergsma en Ellen Spijkstra en Deborah Jack uit St. Maarten met foto’s uit de serie ‘Evidence’. Deze zijn onderdeel van ‘Relational Undercurrents; Contemporary art of the Caribbean Archipelago’, een grote overzichtstentoonstelling over Caribische kunst die twee jaar door de Verenigde Staten reist.

De curator, Tatiana Flores, heeft in deze expositie, in tegenstelling tot wat meestal het geval is wanneer over de Cariben wordt geschreven of gesproken, vooral de overeenkomsten tussen de verschillende eilanden willen benadrukken in plaats van de verschillen. De expositie is onderdeel



Sea Urchin (rechts) van Ellen Spijkstra.

van Pacific Standard Time: LA/LA, het grootste museale onderzoek tot nu toe naar de artistieke erfenis van Latijns-

Amerika en Latinos in de VS, middels een serie tentoonstellingen en aanverwante programma’s.

Volgens Spijkstra ziet curator Flores de Cariben, dus ook de eilanden met een Engelse, Franse, Nederlandse of Deense achtergrond, als één geheel. Hoewel in de catalogus wel meer artikelen worden besteed aan de Spaanstalige eilanden, komen alle eilanden aan bod. In totaal nemen ruim zeventig kunstenaars deel aan de tentoonstelling. Van Bade hangt er het grote schilderij ‘My Name is Europe, Hi Europe’. Bergsma laat het filmpje ‘Jet Blast’ zien. Hij focust hierin vooral op de mensen op het strand van Maho Beach op St. Maarten wanneer die zich nauwelijks staande kunnen houden terwijl er een vliegtuig vlak over hun hoofd heen vliegt. Spijkstra is vertegenwoordigd met het keramische wandobject ‘Sea Urchin’. De aftrap van ‘Relational Undercurrents; Contemporary art of the Caribbean Archipelago’ vond afgelopen september plaats in het Museum of Latin American Art in Los Angeles. Na 23 september zal deze tentoonstelling nog doorreizen naar The Frost Art Museum in Miami (oktober-december), het Portland Museum of Art (januari-mei 2019) en naar het Delaware Art Museum (juni-september 2019). Grote sponsor is de Getty Foundation. Het Prins Bernard Cultuurfonds Caribisch Gebied heeft bijgedragen aan de expositie door de transportkosten van de werken van Curaçao naar Los Angeles voor zijn rekening te nemen.



Het schilderij ‘My Name is Europe, Hi Europe’ van David Bade.

2 maanden vrijwilliger in Spanje met Erasmus+

ORANJESTAD — Natalia Santana Noguera en Keilah Geerman gaan twee maanden vrijwilligerswerk doen in Spanje in het kader van het Erasmus+ programma, zo laat Cede Aruba weten. De jongeren worden begeleid vanuit Cede, voor, tijdens en na de vrijwilligersperiode.

Natalia Santana Noguera is 21 jaar en studeert aan het EPI, ze wil sociaal werker worden. Keilah Geerman studeert aan het IPA en is 21 jaar en wil leraar Papiaments worden. De twee gaan aan de slag bij Associacao Alba, een organisatie die werkt met kinderen en jongeren met beperkte mentale capaciteit. Half augustus keren de twee terug en organiseren dan een presentatie over hun ervaringen en de kennis die ze hebben opgedaan. Om zich voor te bereiden hebben de twee fondsen geworven om bij te kunnen dragen aan de kosten, en verschillende trainingen gevolgd. Ook hebben ze een presentatie gehouden over Spanje en de organisatie waar ze aan de slag gaan.

Vrijwilligerswerk
Het programma waar Cede Aruba mee samenwerkt heeft European Voluntary Service (EVS). Met het EVS-programma krijgen jongeren de kans om in het buitenland vrijwil-



Noguera en Geerman (voor), samen met de trotse medewerkers van Cede.

ligerswerk te doen. Hierbij maken zij kennis met andere culturen en leren ze nieuwe vaardigheden. Door het uitvoeren van vrijwilligerswerk krijgen jongeren de kans hun toekomst op een gebied dat ze aanspreekt, te verbeteren. Cede organiseerde op 10 april een voorlichtingsavond over

het project voor geïnteresseerden, en uiteindelijk zijn Noguera en Geerman geselecteerd. Dit is de eerste keer dat Cede jongeren uitzendt naar het buitenland, en hoopt dit in de toekomst vaker te doen en zo ook contacten met verschillende Europese partners te leggen.

Haaienweek Aruba van start met cabaratier Jörgen Raymann

ORANJESTAD — De haaienweek (Shark Week) die evenals vorig jaar wordt georganiseerd door Nationaal Park Arikok, kreeg deze week een impuls door het bezoek van de Nederlandse cabaretier Jörgen Raymann. De bekende televisiemaker, die deze week als ‘haaienambassadeur’ de ABC-eilanden bezoekt, werd ook ontvangen door premier Evelyn Wever-Croes (MEP).

Tijdens ‘Shark Week’ (9-17 juni) vinden er in natuurpark Arikok tal van activiteiten plaats ter bewustwording van het belang voor het behoud van de nog aanwezige haaienpopulatie, niet alleen in de Caribische regio maar ook wereldwijd. Haaien zijn van vitaal belang voor het marine-ecosysteem, maar worden overal ter wereld bedreigd, ook in de Caribisch-Nederlandse wateren. Dit is ook de reden

waarom het park deze week informatiesessies over haaien op Arubaanse scholen houdt. In het bezoekerscentrum van het natuurpark is sinds zondag een kleurrijke tentoonstelling te zien over haaien rondom Aruba. Ook organiseert het park een gedichtenwedstrijd waarin inwoners van alle leeftijden opgeroepen worden voor 30 juni een gedicht in te zenden van maximaal 20 regels dat ‘positief’ van toon is en over

haaien gaat. De schrijver mag zelf bepalen in welke taal het aan te leveren. Op vrijdagmiddag 15 juni om vier uur houden marinebiologen Gian Nunes, Miranke van Breugel en Sietske van der Wal een Facebook livesessie waarin het publiek vragen kan stellen over haaien rondom Aruba. Op zaterdagavond 16 juni om half acht vindt er in het kader van haaienweek een filmavond plaats bij het bezoekerscentrum in Arikok. Er zullen twee films vertoond worden: *This is your Ocean: Sharks* en *Shark Bait*. Meer informatie over ‘Shark Week’ is te vinden op de Facebookpagina van het natuurpark: www.facebook.com/arikoknationalpark/.



Cabaratier en haaienambassadeur Jörgen Raymann (links) bezoekt premier Wever-Croes in het kader van haaienweek 2018 op Aruba. De ‘Shark Week’ wordt mede georganiseerd natuurpark Arikok en de Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA). Rechts op de foto staan Natasha Silva, general manager van Arikok, en Ron van der Veer, secretaris van DCNA.



Uiterst links Earl Best (St. Maarten), uiterst rechts Jan Huurman (Curaçao) en vierde van links Dorylee Pappers-Lopez Penha (Aruba).

WILLEMSTAD — De Inspecties van Volksgezondheid van Aruba, Curaçao en St. Maarten zijn onlangs voor de tweede keer bijeengekomen. Dit keer was het op Curaçao. Eén van de belangrijkste gezamenlijke standpunten is dat de samenwerking – inclusief die met Nederland – moet worden versterkt.

De inspecteurs-generaal van Aruba (Dorylee Pappers-Lopez Penha), Curaçao (Jan Huurman) en St. Maarten (Earl Best) wisselden ervaringen uit ter voorbereiding op de ministersconferentie, die op 22 juni op Curaçao plaatsvindt. Ze spraken over

thema’s zoals de registratie en import van medicijnen, inspectiemethodes, uitspraken van juridische procedures, de rol van de Inspecties bij rampenbestrijding en samenwerking met Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd uit Nederland.

De inspecteurs-generaal zullen deze week een brief opstellen voor de ministers van Volksgezondheid van de vier landen (inclusief Nederland) in het koninkrijk, waarin de belangrijkste gezamenlijke standpunten worden vermeld. De drie inspecties ondertekenden november vorig jaar een formeel akkoord waarin werd afgesproken om meer informatie uit te wisselen over beleid en procedures. De volgende vergadering zal op St. Maarten zijn.

‘Building entrepreneurs 2’

Good4theNeighborhood stimuleert jong ondernemerschap

ORANJESTAD — De negende editie van het Good4theNeighborhood-project is onlangs aangekondigd en heeft dit jaar wederom als thema ‘Building Entrepreneurs’. Net als vorig jaar staat het project dit jaar open voor jongeren in alle wijken; er is plek voor vijftig leerlingen van de middelbare school tussen de leeftijd van dertien en zeventien jaar.

Jongeren kunnen zich inschrijven voor dit project dat 9 juli van start gaat en drie weken duurt. De nadruk ligt op het ontdekken en ontplooiën van hun vaardigheden en het ontwikkelen van een ondernemende houding: ‘dare to create’. Dit kan leiden tot een eigen onderneming, vindt organisator Arubabank. Studenten kunnen zich individueel aanmelden en worden in een team van vijf deelnemers ingedeeld om te werken aan het

project. Gedurende het project krijgen ze lessen in onder meer management, product & service, customer segmentation, marketing en budgetteren. Deze lessen worden door diverse lokale entrepreneurs of specialisten gegeven.

Strijden
Tijdens het project zijn er drie momenten waarbij de deelnemers beoordeeld worden tijdens de trainingen. Na die drie weken zal elke groep zijn eigen bedrijf opzetten en producten gaan verkopen in caya grandi bij de Arubabank Plaza. Ook dit jaar vallen er prijzen te winnen: de hoofdprijs is een laptop voor alle vijf teamleden. De deadline voor inschrijven is 4 juli en de eerste vijftig inschrijvingen doen mee aan dit project, deelname is gratis. Meer informatie is te vinden op de website van Good4theNeighborhood van de Arubabank, of stuur een mail naar g4n@arubabank.com.



Archief foto pop-up evenement Good4theneighborhood vorig jaar.



Havaianas lanceert campagne met Maluma en Lellêzinha

ORANJESTAD — In de laatste wereldwijde campagne van Havaianas is te zien hoe de Colombiaanse en Braziliaanse zangers Maluma en Lellêzinha samenwerken met het flip-flop-merk om de zomer te vieren.

Mensen van over de hele wereld worden uitgenodigd om het zomergevoel te ervaren, de opwindende samenwerking omvat een exclusief liedje en een muziekvideo opgenomen door Maluma en Lellêzinha in Rio de Janeiro. De toepas-selijk genaamde single ‘Let’s Summer’ wordt uitgebracht in een mix van Spaans, Portugees en Engels; en zal ook beschikbaar zijn voor fans van alle belangrijke streaming-diensten.

Bekend om zijn aanstekelij-ke reggaeton en Latijns-pop ritme, heeft Maluma deuren geopend op verschillende markten door het creëren van partnerschappen met gevestigde kunstenaars.



Met meer dan 30 miljoen volgers op Instagram, 14 miljoen abonnees op YouTube, 23 miljoen op Facebook en 5 miljoen op Twitter; Maluma werd door Havaianas gekozen vanwege zijn on-eerbiedige persoonlijkheid, levendige stijl en energie, die perfect past bij de geest van de Braziliaanse zomer en het flip-flop-merk.

Lellêzinha is een zangeres en actrice uit Rio de Janeiro, en een van de grootste en nieuwe sensaties uit Bra-zilië. Haar roem begon op zestienjarige leeftijd, toen ze de vocaliste was bij het Dream Team van Passinho, wat leidde tot het feit dat ze prominente rollen in Brazi-liaanse tv-shows kreeg.

In 2018 hebben deze twee levendige kunstenaars de missie om de zomergeest van Havaianas naar elke uithoek van de wereld te brengen.

Over Havaianas
Het 55-jarige merk Ha-vaianas veranderde het uiterlijk van het schoei-

sel midden jaren negentig door functionele flip-flops om te vormen tot een zeer gewenst mode-item. Sinds de lancering zijn meer dan 5 miljard paar Havaianas verkocht. Havaianas zijn ook meer dan alleen een ‘strandgenoot’ voor lokale consumenten, met 94 procent van de Brazilianen met een paar Havaianas – het is nu een ‘manier van leven’. De superieure stand-aard van de producten, samen met een uniek uiterlijk en persoonlijkheid, is getransformeerd in een iconisch, wereldberoemd merk dat 11 paar flip-flops per seconde produceert en wereldwijd een omzet genereert van meer dan 240 miljoen paar per jaar.

De Havaianas Flagship Caribbean store is gevestigd op St. Maarten aan The Boardwalk (naast het Pasanggrahan hotel). Doe mee aan het gesprek op Facebook & Instagram @havaianas en #Letsummer.

<https://www.facebook.com/havaianas/>

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O’s tad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba	
		(FADA)	583-2999
		Fundacion Respetami	582-4433
		Zwanger? Fundacion	
		CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
		Fundacion Amor Pa	568-4739
		Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
		Bureau Sostenemi Misbruik	
		en mishandeling tegen	
		minderjarigen	588-1010
		Fundacion C.V.A. voorkomen	
		en zorg voor stroke	567-7004
— Botica —			
4 Centro Medico	584-5794		
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

DONDERDAG			
14 juni 2018			
Zonnig met wind vanuit het Oost tussen 37 en 50 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	35°	37 km/u	3%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:15	19:06	10 v/d 10	
DONDERDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt vanuit het Oost tussen 30 en 48 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	28°	30 km/u	1%
Maansopgang	Maansondergang		
07:00	20:11		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Donderdag, 14 juni '18
Geen cruiseschepen in poort
Vrijdag, 15 juni '18
Geen cruiseschepen in poort
Zaterdag, 16 juni '18
Geen cruiseschepen in poort
Zondag, 17 juni '18
Geen cruiseschepen in poort
Maandag, 18 juni '18
Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen Woensdag, 13 juni 2018
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospi- taal 527-4580 Dr. Jansen
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Ni- colaas Dr. Tromp
Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica San Nicolaas 584-5712
Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Oduber 582-1780

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)

BVN			
15:10:	NOS Journaal	05:50:	NOS Studio Sport
15:15:	Sesamstraat	06:00:	VRT Journaal M
15:30:	Sesamstraat 10 voor...	06:45:	
15:40:	Het Klokhuis	07:30:	NOS Journaal
15:55:	NOS Jeugdjournaal	07:55:	Weerbericht
16:00:	De Boterhamshow		Europa/Afrika
16:15:	Blokken	08:00:	Keuringsdienst van Waarde
16:45:	Thuis		De Gevaarlijkste Wegen
17:10:	Dagelijkse Kost	08:25:	Van De Wereld
17:25:	EenVandaag		Politie 24/7
17:50:	NOS Studio Sport	09:15:	Nieuwsuur
18:00:	VRT Journaal	09:55:	Weerbericht
18:45:	M	10:40:	Amerika/Caribiën
19:30:	NOS Journaal		Jinek
19:55:	Weerbericht	10:45:	Iedereen beroemd
	Europa/Afrika	11:40:	VRT Journaal
20:00:	Keuringsdienst van Waarde	12:00:	Op één
	De Gevaarlijkste Wegen	12:30:	Iedereen beroemd
20:25:	Van De Wereld	13:15:	Volle Zalen
	Politie 24/7	13:35:	BinnensteBuiten
21:15:	Nieuwsuur	14:00:	Ali B op Volle Toeren
21:55:	Weerbericht	14:30:	NOS Journaal
22:40:	Amerika/Caribiën	15:10:	Sesamstraat
	Jinek	15:15:	Sesamstraat 10 voor...
22:45:	Iedereen beroemd	15:40:	Het Klokhuis
23:40:		15:55:	NOS Jeugdjournaal
		16:00:	De Kameleon
		16:25:	Blokken
		16:55:	Thuis
		17:20:	Dagelijkse Kost
		17:35:	EenVandaag
		18:00:	VRT Journaal
		18:45:	Achter de dijken
		19:30:	NOS Journaal
		19:55:	Weerbericht
			Europa/Afrika
		20:00:	Ellie op Patrouille
		20:45:	NOS Studio Sport
		21:10:	Nieuwsuur
		21:55:	Weerbericht
			Amerika/Caribiën
		22:00:	Villa Sporza
		23:10:	Jinek

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323,
Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
Sophie Lodewijks
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie
Dwight Heemstadt
dheemstadt@amigoe.com

H&H Magazine Coordinator
Alex Lacle

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com

Administratie
Zulaika Kelly
zkelly@amigoe.com (abonnement)
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com (layout)

Distributie
Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723

Minstens 10 jaar woonachtig op Curaçao

MFK wil actief en passief kiesrecht voor niet-Nederlanders

WILLEMSTAD — De MFK-Statenfractie wil dat burgers zonder de Nederlandse nationaliteit, maar die meer dan tien jaar op legale wijze op het eiland zijn gevestigd, bij verkiezingen een stem kunnen uitbrengen, en ook in de Staten gekozen kunnen worden. Met dit doel voor ogen heeft de oppositiepartij een voorstel ingediend om de Staatsregeling en het Kiesreglement aan te passen.

Het is niet voor het eerst dat de MFK met een voorstel komt om de kieswet aan te passen. In 2016 kwam de partij met een initiatiefvoorstel dat het mogelijk moest maken dat immigranten met een geldige verblijfsvergunning en die langer dan vijf jaar aaneengesloten op Curaçao wonen, mogen stemmen. In haar advies op dit voorstel stelde de Raad van Advies indertijd dat het tegen de Staatsregeling zou indruisen. Dit was voor de MFK-fractie aanleiding om nu met twee nieuwe voorstellen te komen. Op de eerste plaats wordt in het voorstel van de MFK gesproken over een aanpassing van de Staatsregeling van het Land Curaçao. Artikel 6 van de Staatsregeling luidt: “Iedere op Curaçao woonachtige Nederlander heeft gelijkkelijk recht de leden van algemeen vertegenwoordi-



De MFK-Statenleden Charles Cooper (l), Gerrit Schotte (m) en Gilbert ‘Gibi’ Doran bij de presentatie van hun initiatiefvoorstellen.

gende organen te verkiezen alsmede tot lid van deze organen te worden verkozen, behoudens bij landsverordening gestelde beperkingen en uitzonderingen.” In het voorstel van de partij wordt een nieuw lid aan het bewuste artikel toegevoegd, namelijk: “Bij landsverordening kan aan ingezetenen van Curaçao die geen Nederlander zijn, in het eerste lid bedoelde recht worden toegekend.” In het wetsvoorstel wordt ook melding gemaakt van artikel 43. Dit artikel telt nu twee leden, namelijk lid

1: “De leden van de Staten worden rechtstreeks gekozen door de ingezetenen van Curaçao met de Nederlandse nationaliteit die de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt”, en lid 2: “Van het kiesrecht is uitgesloten hij die wegens het begaan van een daartoe bij landsverordening aangewezen delict bij onherroepelijke rechterlijke uitspraak is veroordeeld tot een vrijheidsstraf van ten minste een jaar en hierbij tevens is ontzet van het kiesrecht.” Het voorstel van de MFK gaat uit van de toevoeging

van een extra lid aan dit artikel, namelijk: “Bij landsverordening kan onder daarbij te stellen voorwaarden het recht de leden van de Staten te kiezen en het recht lid van de Staten te zijn, worden toegekend aan ingezetenen van Curaçao die geen Nederlander zijn, mits zij ten minste voldoen aan de vereisten die gelden voor ingezetenen die tevens Nederlander zijn.” Conform de visie van de partij moet ook artikel 3 van het Kiesreglement worden aangepast. Dat stelt op dit moment de voorwaar-

den om bij verkiezingen op Curaçao een stem uit te kunnen brengen. “De leden van de Staten worden rechtstreeks gekozen door degenen die op de dertigste dag vóór die der kandidaatstelling, bedoeld in artikel 14 ingezetenen zijn, mits zij Nederlander zijn en de kiesgerechtigde leeftijd, genoemd in artikel 43, eerste lid, van de Staatsregeling op de dag van de stemming hebben bereikt.”

Het voorstel van de MFK gaat uit van de toevoeging van een tweede lid aan dit artikel: “Tevens zijn kiesgerechtigd voor de verkiezing van de leden van de Staten degenen die geen Nederlander zijn, mits zij op de dertigste dag vóór die der kandidaatstelling, (...) ingezetene zijn van Curaçao en van rechtswege toelating hebben tot verblijf op Curaçao, (...) dan wel aan hen uiterlijk op de dertigste dag vóór die der kandidaatstelling (...) vergunning tot verblijf voor onbepaalde tijd (als) bedoeld in artikel 6 van de Landsverordening toelating en uitzetting en op de dag van de stemming de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt.” In een toelichting stelt de partij dat deze niet-Nederlanders die al lange tijd op het eiland verblijven belasting betalen en ook bijdragen aan de verschillende sociale fondsen. “Veel van deze buitenlanders maken al deel uit van ons dagelijks leven en hebben zich aangepast aan onze normen en gebruiken. Zij betalen belasting, maar kunnen niet bepalen welke richting dit eiland op moet gaan.”

Rapper Mosta Man langer vast

BOGOTÁ/WILLEMSTAD — Het Colombiaanse Openbaar Ministerie heeft onlangs besloten om vier drugsverdachten, die afgelopen vrijdag als leden van de bende ‘Los Dealers’ zijn opgepakt, weer vrij te laten. De Curaçaose urban-rapper Mosta Man wordt wel langer vastgehouden. Dat melden de Colombiaanse media.

De rapper, geboren als Aldo Antonio Jacobs, is afgelopen vrijdag aangehouden in zijn woning, in de wijk Montes in de stad Barranquilla. Ook werden vier personen die zich bij hem thuis bevonden opgepakt, maar die zijn inmiddels vrijgelaten. Het gaat om César Augusto Reyes Cáceres, een zanger uit Cartagena en ook wel Darnelt genoemd; Luis David Marín Martínez, een muzikant, producer en zanger eveneens uit Cartagena en bekend in de muzikale wereld als LD The Genius; Juan Pablo Bejarano, een muziekproducer en radio- en televisieregisseur en productiestudent aan de Universidad Autónoma del Caribe, en ook de man San Bernardino Harlem Arias Caicedo. De vrijgelaten verdachten verklaarden dat zij ‘Mosta Man’ kennen vanwege hun affiniteit met rapmuziek. Zij kennen hem niet als bendelid. De rechter zal op 21 juni een beslissing nemen over de voorlopige hechtenis van Mosta Man en over de anderen. Officier van justitie van de regionale eenheid van drugsbestrijding, Manuel Ruiz, beschuldigt de groep van 26 verdachten van 22 feiten, waaronder deelname aan een criminele organisatie. Volgens de autoriteiten handelt ‘Los Dealers’ in verdovende middelen in het noorden van Barranquilla. Naast samenzwering, worden Mosta Man en de

anderen ook verdacht van het ongeoorloofd gebruik van communicatienetwerken. De officier van justitie verduidelijkt tijdens de hoorzitting tevens de handelingen van de drugsbende. De zaak kwam aan het rollen nadat de autoriteiten door een informant op de hoogte waren gesteld over het bestaan van dit vermeende netwerk van drugsdealers. Die informant was een politieagent die de criminele organisatie infiltreerde. De operatie van de Sijín (Criminal Investigation Section) duurde twee jaar lang, voordat de mannen werden aangehouden. De undercoveragent kent de ‘modus operandi’ van de bende waarvoor hij ‘werkte’. Naast de leider, beter bekend als CH12, die de leiding had over de structuur van de bende, hielden vier mensen zich bezig met het verwerken en verpakken van drugs. Daarnaast waren zeven personen belast met de verkoop en het vervoer van de drugs, terwijl zeven anderen de leveranciers waren. Daarnaast waren twee verdachten belast met toezicht op de opslag. Volgens Ruiz verkocht de bende diverse drugssoorten, waaronder 2CB, LSD, XTC, MDMA, cocaine en wiet. De bende had kennelijk een monopolie op de verkoop van deze drugs, die ze op bestelling via WhatsApp aan huis bij klanten bezorgden. De aangewezen leden van ‘Los Dealers’ hebben een groepsapp gemaakt, van waaruit zij de opslag van drugs coördineerden. Bovendien gebruikten zij de groepsapp om de politie te omzeilen. De autoriteiten hebben tijdens het uitgebreide onderzoek veel gesprekken en berichten afgeluisterd en foto’s in beslag genomen. In totaal zijn 18.000 stukken verzameld voor het onderzoek.

Extra vluchten naar Curaçao tijdens kerstperiode

WILLEMSTAD — Luchtvaartmaatschappij TUI fly zal gedurende de kerstperiode vier extra vluchten naar Curaçao inzetten.

De extra vluchten vertrekken op zaterdag 22 december, donderdag 27 december, donderdag 3 januari en za-

terdag 5 januari. De vluchten worden uitgevoerd door Surinam Airways onder een TUI fly-vluchtnummer. Het

vliegtuig dat wordt ingezet is een Airbus A340, met een capaciteit van 315 stoelen. Daarnaast vliegt TUI Fly de komende winter tien keer per week met de eigen Boeing 787 Dreamliner naar de voormalige Antillen.

De maatschappij breidt het vluchtschema uit om aan de vraag tijdens de kerstperiode te voldoen. Ook de terugvluchten vanaf Curaçao zijn op deze dagen, de aankomst in Amsterdam is de volgende dag.



De controlesticker voor de betaling van de eerste helft van de motorrijtuigenbelasting voor 2018.

WILLEMSTAD — Tot en met vorige week vrijdag moesten nog ruim 4000 personen hun motorrijtuigenbelasting (mrb) voor de tweede helft van 2018 betalen. Dit stelt het hoofd van de Landsontvanger Alfonso Trona. Deze automobilisten hebben tot 30 juni om aan hun belastingverplichting te voldoen.

Uit een overzicht van de Landsontvanger blijkt dat tot en met 8 juni in totaal 85.156 personen hun autobelasting voor 2018 hadden betaald. Bij de betaling van de mrb kunnen automobilisten voor twee opties kiezen. Ze kunnen de au-

tobelasting in één of twee termijnen voldoen. Voor degenen die voor de tweede optie hebben gekozen is 30 juni de laatste dag waarop ze de mrb nog kunnen betalen. Van de 85.156 personen die dit jaar de mrb al hebben

betaald, hebben 36.562 ervoor gekozen om hun belastingverplichting in één keer te voldoen. De rest, 48.594 personen, heeft gekozen voor de optie van twee termijnen.

Volgens Trona valt het aantal betalingen van de autobelasting tot nu, zeker vergeleken met vorig jaar, mee. “Het is meer dan vorig jaar, maar we zijn er nog niet. Het betaaldedrag kan verbeterd worden.”

Bij betaling van de autobelasting krijgt de automobilist een controlesticker mee als bewijs voor de betaling. Bij betaling in twee termijnen kreeg men een groen met fuchsia sticker, die geldig is tot en met 30 juni. Wie voor de optie van betaling in één keer koos, kreeg een geel met rode sticker.

Degenen die nu de tweede helft van de mrb betalen, krijgen eveneens een geel met rode sticker.

Raad voor de Rechtshandhaving:

‘Grote stappen nodig, maar SDKK werkt aan verbeteringen’

WILLEMSTAD — De omgang met gedetineerden, de maatschappelijke re-integratie van de gedetineerden en de interne veiligheid in de gevangenis zijn onvoldoende geborgd. Er moeten grote stappen worden gezet ter verbetering van verschillende aspecten, stelt de Raad voor de Rechtshandhaving (RvR), maar de raad is zich er wel van bewust dat het SDKK structureel aan verbeteringen werkt.

Dit concludeert de RvR na een tweede deelonderzoek naar de omgang met gedetineerden, de interne veiligheid, de maatschappij-beveiliging en de maatschappelijke beveiliging in het Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK). De resultaten hiervan zijn in het rapport van 2018, ‘Penitentiaire inrichting Curaçao II’ opgenomen. Dit deelonderzoek werd door de raad verricht om de opvolging van de aanbevelingen van het CPT (Het Europees Comité ter voorkoming van foltering) te monitoren. Met betrekking tot de omgang met gedetineerden acht de RvR de volgende aspecten van belang: de screening, de begeleiding van gedetineerden en de rapportage en documentatie. Voor wat betreft de maatschappelijke re-integratie zijn de aspecten nazorg en re-integratie getoetst. Ten aanzien van de interne veiligheid is het aspect agressiebeheersing behandeld.

Bij de omgang met gedetineerden zijn voornamelijk de aspecten screening op basis van veiligheids- en beheersrisico’s, het ontbreken van beleid met betrekking tot begeleiding van gedetineerden en de uitvoering van de taken van de Penitentiaire Inrichtingswerkers (PIW’er) de aandachtspunten. Het SDKK heeft volgens het ministerie van Justitie

onvoldoende expertise in huis om de beleidsvoorschriften en instructies op korte termijn op te stellen. De module begeleiding wordt behandeld in de opleiding voor de PIW’er. Het merendeel van het personeel is hiertoe opgeleid, maar er worden thans geen trainingen of bijscholingen meer gegeven. Ondanks het feit dat het personeel opgeleid is tot PIW’er, worden bovendien vooralsnog bij de meeste huisblokken geen mentoren toegewezen aan de gedetineerden.

Ten aanzien van de maatschappelijke re-integratie vormt het ontbreken van een multidisciplinair team bij het opstellen van een detentieplan een tekortkoming. Voor wat betreft de interne veiligheid is het ontbreken van verschillende (geformaliseerde) plannen in het kader van de veiligheid (ontruiming, bedrijfshulpverleningsplan, et cetera) een tekortkoming. De RvR onderkent evenwel dat de organisatie structureel aan de verbeteringen werkt en concludeert dat hiervoor de basis is gelegd door het opstellen van het plan van aanpak ter uitvoering van de aanbevelingen van de raad in het rapport ‘Veiligheidssituatie in het Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou 2015’.

Aanbevelingen

Minister van Justitie Quincy Girigorie (PAR) wordt in het algemeen aanbevolen om ervoor te zorgen dat het Korps Politie Curaçao op de

middellange termijn voldoende celcapaciteit heeft. Ten aanzien van het SDKK moet de minister ervoor zorgen dat het intakeformulier op korte termijn aangevuld wordt met informatie over veiligheids- en beheersrisico’s. Daarnaast moet op korte termijn geregeld worden dat informatie over een gedetineerde voorafgaand aan de insluiting naar het SDKK wordt opgestuurd. Ook moet de minister ervoor zorgen dat de huisblokken, op korte termijn en in overleg met de gedetineerden, de bijzondere omstandigheden vaststellen waarmee tijdens de detentie rekening moet worden gehouden. Tevens moet de minister de afdelingshoofden opdragen om op korte termijn, voorafgaand aan de afdelingsrapportage, tussentijdse rapportages op te stellen. Daarnaast moeten de PIW’ers op de middellange termijn de PIW-taken uitvoeren. Ook moet er beleid vastgesteld worden met betrekking tot de documentatie en rapportage (PIW-rapportages).

Bovendien moeten urinecontroles en controles na relatiebezoek op korte termijn beginnen. Daarnaast moet de minister een onderzoek laten doen ter vaststelling van alternatieve oplossingen om extramurale re-integratietrajecten uit te voeren. Tevens moet hij op korte termijn regelen dat er jaarlijkse trainingen in fysieke vaardigheden en het gebruik van (gewelds) middelen worden verzorgd.

Bonairiaanse vertellingen:

Voorlezen om kinderen te behoeden voor laaggeletterdheid

KRALENDIJK — Om zowel kinderen als ouders te herinneren aan het plezier en belang van lezen hield de Stichting Lezen en Schrijven Bonaire vandaag zijn jaarlijkse voorleesdag. Initiatiefnemer Addo Stuur vertelt dat zich 110 vrijwilligers hebben aangemeld. “Ouders, maar ook mensen uit het bedrijfsleven en de overheid, staan vandaag met een kinder- of jeugdboek voor de klas. Leerlingen in 110 klassen krijgen vandaag een mooi verhaal te horen dat hen wellicht aanspoort om zelf, of samen met hun ouders, straks verder te lezen”, aldus stichtingsvoorzitter Stuur.

Kinderen in de onderbouw krijgen een verhaal in het Papiaments te horen, terwijl oudere leerlingen in het Nederlands worden voorgelezen. Er was volgens Stuur veel animo voor het evenement bij kinderen, ouders, scholen en vrijwilligers. De Stichting Lezen en Schrijven Bonaire bestrijdt laaggeletterdheid op het eiland. Onderzoek wijst uit dat bijna één op de vijf mensen die zijn geboren

op Bonaire moeite hebben met lezen en schrijven. Dat kan leiden tot persoonlijke frustraties en sociale achterstand. De stichting heeft een aantal initiatieven genomen om problemen met laaggeletterdheid al in een vroeg stadium te ondervangen.

Naast de voorleesdag, publiceert de stichting ook een serie schooltijdschriften die drie keer per jaar verschijnen in verschillende edities

en zijn afgestemd op leeftijd en leesvaardigheid. De stichting heeft daarnaast ook een mediabus – een bibliotheek op wielen – die elke dag een andere school of wijk bezoekt. De moderne bus bevat naast een uitgebreide verzameling boeken ook computers die kinderen kunnen gebruiken en apparatuur voor het vertonen van films.

De voorleesdag vond zijn oorsprong in onderzoek dat aantoonde dat in alle groepen van de Bonairiaanse samenleving het voorlezen aan kinderen sterk is afgenomen. Ook is gebleken dat erg weinig kinderen boeken lezen buiten de schoolomgeving. “Wij willen laten zien dat lezen echt leuk is. Het bevordert bovendien de beeldingskracht en creativiteit en vergroot de woordenschat”, aldus Stuur.



Vrijwilligster Patricia Joven leest voor bij de Rayo di Solo school.

Cft over St. Maarten:

Ondanks aanhoudende onzekerheid toch betere financiële resultaten

DEN HAAG/PHILIPSBURG — De regering van St. Maarten heeft in het eerste kwartaal van 2018 betere financiële resultaten geboekt dan verwacht, maar er zijn nog steeds enkele risico's en onzekerheden die een negatief effect zouden kunnen hebben op de toch al gespannen financiën van de overheid. Ook is er geen vooruitgang geboekt op het gebied van financieel beleid.

Het College financieel toezicht (Cft) was gematigd positief in zijn reactie op de eerste uitvoeringsrapportage over het eerste kwartaal, dat de regering van St. Maarten op 24 mei indiende. In een brief aan minister van Financiën Mike Ferrier, die in het weekeinde werd vrijgegeven, bevestigt het Cft dat de regering van St. Maarten een tekort van 13 miljoen gulden had in het eerste kwartaal van dit jaar. In totaal bedroegen de overheidsinkomsten 104,2 miljoen gulden in de eerste drie maanden van dit jaar, de uitgaven 117,2 miljoen. Het tekort van 13 miljoen is veel lager dan het oorspronkelijk begrote bedrag van 32,4 miljoen, voornamelijk als gevolg van hogere belastinginkomsten en lagere personeelslasten.

Belastinginkomsten

De overheid heeft in de eerste drie maanden meer loon- en winstbelasting geïnd dan verwacht; 35,7 miljoen gulden aan loonbelasting en 10,5 miljoen aan winstbelasting. De belasting op bedrijfsomzetten

viel echter 1,3 miljoen gulden lager uit dan verwacht en bedroeg 29,6 miljoen in het eerste kwartaal.

Daarnaast kwam een hogere bijdrage aan de schatkist van de overheid voort uit de vergoedingen die werden geïncasseerd uit commerciële banklicenties, evenals casino- en loterijbelastingen: 1,8 miljoen gulden hoger dan begroot.

Wegwerken betalingsachterstand

De totale liquide middelen namen toe met 34,5 miljoen tot 136 miljoen gulden in het eerste kwartaal, voornamelijk doordat de overheid een monetaire lening van 50 miljoen gulden ontving, gefinancierd door de Nederlandse overheid in liquiditeitssteun voor 2017. Meer dan 48,6 miljoen gulden hiervan is voor het wegwerken van betalingsachterstanden, vooral aan het Algemeen Pensioenfonds APS en de Sociale- en Gezondheidsverzekeringen SZV, en ook voor de kapitaaldienst, waardoor 87,4 miljoen gulden vrij beschik-

baar blijft.

Maar St. Maarten heeft nog altijd een totale betalingsachterstand van 87,3 miljoen gulden tot eind maart 2018, ondanks het feit dat bij de berekening van de liquiditeitssteun voor 2017 rekening is gehouden met 40 miljoen gulden voor de terugbetaling aan APS en SZV. “Het Cft adviseert om deze toegezegde betalingen zonder verdere vertraging te verrichten.”

Financieel beleid

Het Cft is niet tevreden over het gebrek aan vooruitgang bij het verbeteren van het financieel beleid van St. Maarten. Er is geen vooruitgang geboekt in het eerste kwartaal, waar het gaat om de uitvoering van projecten om het financieel beleid van het land te verbeteren.

Het Cft wil weten hoe het staat met de uitvoering van deze projecten, evenals met de planning voor het vrijgeven van de jaarrekeningen 2016 en 2017. “St. Maarten dient vooruitgang te gaan realiseren op deze onderwerpen en de langdurige IT-problemen op te lossen.” Ook moet het technische bijstand inhuren om de financiële administratie te versterken. Tot dusverre is dit niet gebeurd, ondanks verschillende dringende oproepen van het Cft.

Saba traint handhavers

THE BOTTOM — Het Openbaar Lichaam Saba heeft een deel van zijn werknemers op laten leiden tot handhavers. Deze medewerkers volgden de zogeheten cursus ‘Buitengewoon Ambtenaar van Politie’. In de komende weken zullen ze worden aangesteld als speciale agenten van de politie.

Het openbaar lichaam heeft nu zijn eigen handhavers voor de naleving van de lokale verordening en hygiënevoorschriften. De handhavers kunnen administratieve maatregelen nemen en boetes opleggen op basis van het strafrecht. Het KPCN is ook nog steeds belast met de naleving van de lokale verordening.

De handhavers zullen langzaam in hun rol groeien. Een van hen is bijvoorbeeld ingezet bij het verwijderen van autowrakken en bij de handhaving van de parkeerregels in Windwardside, op de parkeerplaats voor het VVV-kantoor. De andere handhavers zullen de hygiëneafdeling versterken door ervoor te zorgen dat bedrijven de van toepassing zijnde hygiëncodes naleven. Deze controles waren al aan de gang, maar nu heeft het openbaar lichaam meer instrumenten om naleving te waarborgen. Na verloop van tijd zijn ze verantwoordelijk voor het handhaven van verschillende aspecten van de lokale verordening, verkeersregels en hygiëncodes.

Morgen Haaienavond bij Jong Bonaire

KRALENDIJK — Stinapa organiseert morgenavond bij Jong Bonaire de Haaienavond in het kader van de Haaienweek. Tijdens deze avond, die duurt van 19.00 tot 20.30 uur, wordt de film ‘Haaien van Bonaire’ vertoond. Ook vindt de veiling van haaienkunst plaats met dj Shrek. Er zijn spelletjes met prijzen en er zijn gratis frisdranken, snacks en geitensoep. Bovendien krijgen de gasten een raffleticket aan de deur met kans op geweldige prijzen, beschikbaar gesteld door de

sponsors. Zo maakt men kans op een overnachting in Eden Beach, een driegangenmaaltijd plus wijnarrangement van La Terrazza, een bootduik voor twee personen bij Wannadive, pizza x 2 van Rum Runners, een tweepersonsduik van Dive Friends, een tegoedbon van Brassboer, een kratje bier van Landshark van Best Cellars Bonaire, Buddy Dive 2 discover Scuba-duiken, ingrediënten 2x Take-out Pizza, duiken met gids voor twee personen met VIP Diving en verschillende kleine prijzen.

Onderwijsdelegatie Caribisch Nederland in Den Haag

KRALENDIJK/DEN HAAG — Bestuursleden en directeurs van de onderwijsinstituten van Caribisch Nederland bezochten vorige week Den Haag. Doel van het bezoek was om met verschillende beleidsmedewerkers te praten over de verdere kwaliteitsverbetering van het onderwijs op de eilanden. Ook minister Arie Slob van OCW sloot even aan.

De delegatie uit Caribisch Nederland was afgelopen week te gast bij de PO-Raad voor een hele studieweek met schoolbezoeken, masterclasses en workshops. Eveliëne Coenen, oud-directeur van Stichting Openbaar Onderwijs Bonaire, kijkt tevreden terug. Het gesprek vond plaats in het kader van de Tweede Onderwijsagenda Caribisch Nederland 2017-2020, en de stappen die daarin nog nodig zijn. De Onderwijsagenda is volgens Coenen een zeer goed hulpmiddel geweest om de ontwikkelingen in gang te zetten. De bestuurders en schoolleiders gingen dinsdag in kleine groepen in gesprek met OCW-beleidscollega's over thema's die sterk leven in de uitvoering van de Tweede Onderwijsagenda en de kwaliteitsverbetering



De delegatie ging op de foto met minister Arie Slob van Onderwijs.

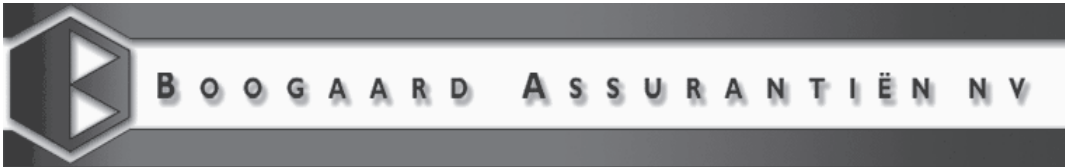
die daarin centraal staat: het curriculum, toetsing en toezicht, onderwijsondersteuning, opleiding, werving en selectie en scholing van het personeel, doorstroom en aansluiting arbeidsmarkt en de invoering

van het systeem van de Caribbean Examination Council op St. Eustatius en Saba. Het bezoek werd vrijdag afgesloten met deelname aan het jaarlijkse congres van de PO-Raad. De PO-Raad is de sectororganisatie

voor het primair onderwijs (PO). De vereniging behartigt de gemeenschappelijke belangen van de schoolbesturen in het basisonderwijs, speciaal basisonderwijs en (voortgezet) speciaal onderwijs.



KRALENDIJK — In het kader van het noodherstel van de Zuidpier is deze vanaf vandaag tot en met 1 oktober voor alle onbevoegden gesloten. Alleen schepen zoals de Doña Luisa mogen met toestemming van het havenkantoor aanmeren. Zonder toestemming van het havenkantoor wordt men niet toegelaten tot de Zuidpier. De pier wordt wegens het noodherstel beschouwd als een bouwplaats. Om veiligheidsredenen wordt iedereen verzocht hier rekening mee te houden.



Boogaard Assurantiën N.V. roept sollicitanten op voor de functie van:

JURIDISCH BELEIDSMEDEWERK(ST)ER

Functiebeschrijving

Wij zijn op zoek naar een juridisch beleidsmedewerk(st)er die integer, accuraat en pragmatisch is en die beschikt over voldoende analytisch vermogen. De collega die wij op het oog hebben moet zowel zelfstandig als in teamverband kunnen functioneren. Tevens dient hij/ zij een sterke wil te hebben om zich continu te blijven ontwikkelen.

Functieprofiel

- * Opleiding WO-Rechten
- * Minimaal drie jaar werkervaring;
- * Beheerst het Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments in woord en geschrift
- * Kan vlot omgaan met het MS Office-pakket

Wij bieden

Een boeiende baan in een dynamische organisatie waarbij pro-activiteit wordt gewaardeerd. De organisatiecultuur kenmerkt zich door een professionele en informele sfeer en collegialiteit. Het betreft een fulltimebaan met een aantrekkelijk pakket aan secundaire arbeidsvoorwaarden.

Bent u de kandidaat die wij zoeken? Mail dan uw sollicitatiebrief en CV vóór 25 juni a.s. naar j.vantrikt@boogaard.aw.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mevrouw mr. Jennifer van Trikt op telefoonnummer 528-88-88.

Sinti bo bon, sinti bo trankil cu Boogaard!

‘Defensie kan missie Mali ternauwernood aan’

DEN HAAG — Militairen die in Mali zijn ingezet, kampen met een gebrek aan materieel en zijn onvoldoende getraind. Dat concludeert de Algemene Rekenkamer in een onderzoek naar de bijdrage van Nederland aan VN-missie Minusma.

Het kritische rapport komt een dag nadat was uitgelekt dat het kabinet de uitzending gaat afbouwen. Medio volgend jaar moet de missie zijn beëindigd. Dan hebben de militairen ruim vijf jaar in het Afrikaanse land gezeten. Er wordt een ‘zwaar beroep gedaan op het improviserend vermogen van de militairen’ die naar Mali worden gestuurd. Ongeveer 250 militairen zijn actief voor Minusma. Ze houden zich vooral bezig met het verzamelen en analyseren van informatie. Door te improviseren worden de gebreken hersteld.

Maar ‘dit wekt de indruk dat de krijgsmacht op deze schaal, onder deze condities, op een haalbare en houdbare wijze buitenlandse missies kan uitvoeren, terwijl dat twijfelachtig is’, aldus de Rekenkamer. De instelling onderzocht de eenheid die langeafstandsverkenningen in Mali uitvoert. Volgens het rapport waren militairen niet volledig getraind voordat zij op missie gingen. Dat kwam omdat de politiek pas laat een besluit nam over de voortzetting van de missie. Een tekort aan oefenmaterieel leidde ertoe dat delen van

de voorbereiding in Mali zelf moesten plaatsvinden. Zo moesten militairen ter plaatse leren om in terreinwagens te rijden. Dat betekende ook dat rijexaminatoren naar Mali moesten worden gestuurd om rijexamens af te nemen. De missie heeft een ‘grote impact’ op de krijgsmacht. Andere onderdelen moesten mensen en materiaal afstaan voor de uitzending naar Mali. “De voetafdruk die een missie in de krijgsmacht achterlaat, is vaak groter dan de omvang van de missie zou doen vermoeden.” “De missiedruk is hoog”, concludeert de Rekenkamer. Vorig jaar waren dat er acht, tien, in zeventien landen. Een basisgereedheid van het leger moet in 2021 zijn her-

steld, maar de hoeveelheid missies vormt hiervoor een ‘reëel risico’. Het kabinet laat weten de aanbevelingen ‘zeer ter harte’ te nemen en het onderzoek zal ‘dan ook zijn weerslag hebben op de besluiten die het kabinet op zeer korte termijn neemt over de toekomst van de Nederlandse bijdrage’. De Tweede Kamer is bezorgd maar niet verrast na het rapport over Mali. “Dit is heel zorgelijk maar verbaast ons helaas niet. Het geeft wederom aan: pas op de plaats bij Defensie is nodig”, aldus Salima Belhaj van regeringspartij D66. Volgens haar kan het rapport niet zonder gevolgen blijven. “De ambities en middelen moeten terug in balans bij Defensie.”

Schip met 900 migranten legt aan in Italië



Foto: AFP

Artsen zonder Grenzen meldde dat het Italiaanse kustwachtschip ook twee lichamen aan boord had.

ROME — Een Italiaans kustwachtschip met ruim 900 migranten aan boord is aangekomen in Italië.

Dat gebeurde enkele dagen nadat het land zijn havens had gesloten voor het red-

dingsschip Aquarius, dat ruim 600 migranten aan boord had. Dat vaartuig is inmiddels onderweg naar Spanje.

Artsen zonder Grenzen meldt op Twitter dat het Italiaanse kustwachtschip ook

twee lichamen aan boord heeft. De geredde migranten waren bij aankomst in Catania (Sicilië) ‘gedesoriënteerd’ en beseften in sommige gevallen niet dat ze in Italië waren aangekomen, aldus de hulporganisatie.

Australië steekt stokje voor Chinese kabel

SYDNEY — Australië gaat een onderzeese internetkabel naar de Salomons-eilanden aanleggen en voorkomt daarmee dat een Chinees bedrijf dat gaat doen. Minister-president Malcolm Turnbull kondigde de aanleg vandaag aan na overleg met zijn ambtgenoot op de eilanden Rick Houenipwela.

De eilanden waren aanvankelijk in zee gegaan met het Chinese Huawei om de 4000 kilometer lange verbinding te maken met het Australische vasteland. Australië, dat de Salomonseilanden als zijn achtertuin beschouwt, moet echter niets hebben van de Chinese pogingen om zich in de regio te versterken. Volgens Australische media hadden ook Australische veiligheidsdiensten bedenkingen.

‘Kim gaat VS bezoeken, Trump Noord-Korea’

PYONGYANG — De Amerikaanse president Donald Trump en de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un hebben elkaar uitgenodigd voor ontmoetingen in eigen land, meldt het Noord-Koreaanse staatspersbureau KCNA.

De twee regeringleiders ‘gingen graag op elkaars uitnodiging in, overtuigd dat dit een belangrijke volgende stap zal zijn in het verbeteren van de relaties tussen Noord-Korea en de VS’, schrijft het persbureau. Wanneer Kim naar de VS gaat en Trump naar Noord-Korea is nog onduidelijk. Het Witte Huis heeft nog

niet gereageerd. Kim en Trump ontmoetten elkaar gisteren voor het eerst in Singapore. Ze spraken daar over de nucleaire ontwapening van Noord-Korea. Bij zijn terugkeer in Washington vandaag twitterde Trump dat Noord-Korea niet langer ‘het grootste en gevaarlijkste probleem van de Verenigde Staten is, zoals president Barack Obama het omschreef. Er gaat geen nucleaire dreiging meer van Noord-Korea uit, stelt Trump. “Dus slaap lekker vanavond.” Het was volgens Trump erg interessant om Kim te ontmoeten en zijn land heeft veel mogelijkheden, aldus de president.

Internationaal Strafhof laat Bemba vrij

DEN HAAG — Jean-Pierre Bemba, de voormalige Congolese vicepresident, mag de gevangenis verlaten en zich bij zijn familie in België voegen. Dat heeft het Internationaal Strafhof ICC in Den Haag bepaald nadat zijn advocaat Melinda Taylor daar gisteren om had gevraagd. De rechters spraken Bemba vorige week in hoger beroep vrij maar lieten hem niet onmiddellijk gaan vanwege nog een ander proces.

Bemba werd in 2016 veroordeeld tot een celstraf van achttien jaar wegens oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid. Militairen die onder zijn bevelvoering vielen, zouden zich in de Centraal-Afrikaanse Republiek schuldig hebben gemaakt aan moord en verkrachting. Het Hof van beroep vond in meerderheid (3 tegen 2) dat de oud-krijgsheer niet verant-

woordelijk kan worden gesteld voor de vergrijpen van zijn ondergeschikten.

Bemba (55) kan onder voorwaarden naar zijn vrouw en vijf kinderen, die in België wonen, toe. De rechters in Den Haag hebben hem verboden in het openbaar uitspraken te doen over een tweede zaak, die nog loopt. Bemba is ook nog beschuldigd van omkoping van ge-

tuigen en van belemmering van de rechtsgang. In theorie kan hij daarvoor vijf jaar krijgen plus een boete. Omdat hij al sinds 2008 vastzit, kan hij volgens Taylor hooguit een paar maanden terug moeten naar de gevangenis. Alleen daardoor al bestaat er volgens haar geen gevaar dat hij ervandoor gaat.

Bemba mag tot de uitspraak – op 4 juli is een hoorzitting – geen contact opnemen met de getuigen die hij zou hebben beïnvloed en moet hij het hof op de hoogte houden van zijn verblijfplaats. Hij mag wel praten over de herroeping van het vonnis wegens oorlogsmisdaden.

Britse regering ontkomt aan brexit-nederlaag

LONDEN — De Britse regering is ontkomen aan een gevoelige nederlaag in het House of Commons, de Britse Tweede Kamer. Een meerderheid van de parlementariërs stemde tegen een belangrijk amendement over de invloed die het parlement heeft op de omstandigheden waaronder het Verenigd Koninkrijk vertrekt uit de Europese Unie.

Het Britse Hogerhuis had eerder ingestemd met het amendement, dat het parlement meer bevoegdheden geeft. Parlementariërs kregen zo de mogelijkheid om de regering terug te sturen naar de onderhandelingsstafel als ze niet tevreden waren over het definitieve akkoord met Brussel over de zogenoemde brexit. De regering was fel tegen dat amendement, dat gisteren is voorgelegd aan

het Lagerhuis. Daar werd het plan uiteindelijk weggestemd met 324 tegen 298 stemmen. De uitkomst van die stemming stond niet vast. Om twijfelaars in de eigen gelederen te paaien, zou de regering volgens Britse media concessies hebben gedaan. Er bestaat nog onduidelijkheid over wat die precies om het lijf hebben. De conservatieve onderstaatssecretaris Philip Lee (Justitie) had ontslag

Brussel wil 13 miljard voor Defensiefonds EU

BRUSSEL/STRAATSBURG — Een bedrag van 13 miljard euro moet de strijdkrachten van de EU-landen de komende jaren in staat stellen gezamenlijk te investeren in de allernieuwste defensietechnologie waaronder encryptiesoftware en drones. De Europese Commissie vraagt de lidstaten dit bedrag voor het Europese Defensiefonds voor de meerjarenbegroting van 2021 tot en met 2027 te reserveren.

Ook stelt EU-buitenlandchef Federica Mogherini voor een ‘vredespot’ van 10,5 miljard euro over dezelfde periode van zeven jaar te vullen om ‘conflicten te voorkomen, voor vredesopbouw en om internationale veiligheid te garanderen’. Dit fonds zou buiten de begroting worden opgezet en moet militaire operaties van de EU-landen ondersteunen. “We leven in moeilijke tijden en de burgers hechten meer belang aan veiligheid”, aldus Mogherini. Voor terreur- en andere onvoorziene dreigingen stelt Brussel voor het langetermijnbudget te verhogen van 3,5 tot 4,8 miljard

euro. De voorstellen zijn onderdeel van het zogenoemde meerjarig financieel kader (MFK) waarover de lidstaten nog moeten onderhandelen. Brussel wil het MFK na 2020 met 300 miljard euro verhogen tot 1300 miljard euro. Het is voor het eerst dat er geld voor defensie in het zevenjarenbudget wordt gereserveerd.

Van de 13 miljard euro voor het Europees Defensiefonds, dat in 2017 werd gelanceerd, wil de commissie 4,1 miljard euro in onderzoek steken en 8,9 miljard in de ontwikkeling van prototypes, certificering en tests.



Foto: AFP

EU-buitenlandchef Federica Mogherini (r) stelt een ‘vredespot’ van 10,5 miljard euro voor.

Bagdad boos over uitlevering Irakees

BAGDAD — De Iraakse verdachte van de moord op het Duitse meisje Susanna die naar zijn vaderland was gevlucht, had nooit uitgeleverd mogen worden aan Duitsland. Volgens Irak was de uitlevering door de Koerdische regionale regering een inbreuk op de rechtsgang.

Ali Bashar heeft inmiddels aan de Duitse justitie bekend dat hij de veertienjarige Susanna in Wiesbaden heeft omgebracht. De Irakees was als vluchteling naar Duitsland gekomen en vluchtte afgelopen week uit Duitsland naar Irak, toen hij als verdachte van de moord op Susanna uit Mainz in beeld was gekomen. Hij werd opgepakt, niet ver van de Turkse grens, in het autonome Koerdische Noord-Irak. Na



Foto: AFP

Ali Bashar

verhoor is hij overgeleverd aan Duitse politiemensen die hem meenamen naar Duitsland.

Volgens de Iraakse regering heeft alleen het Iraakse ministerie van Justitie de bevoegdheid om over uitlevering te beslissen.

Ierse premier is brexit-getalm Britten beu

DUBLIN — De Ierse premier Leo Varadkar vindt dat de regering van buurland Groot-Brittannië knopen moet doorhakken over wat zij hoopt te bereiken bij de Britse uit-treding uit de Europese Unie. “Ik denk dat het Verenigd Koninkrijk beslissingen moet nemen en keuzes moet maken”, zei Varadkar.

Het naderende Britse vertrek uit de EU is een splijtzwam in de Britse politiek. Politici moeten gevoelige beslissingen nemen over wat voor re-

latie met de EU ze willen nastreven. “Ze lijken doorlopend interne discussies te voeren”, merkte de Ierse premier op. “Een besluit nemen wordt niet eenvoudiger als je het voor je uitschuift.”

Varadkar concludeerde dat ‘het beleid dat ze van twee walletjes willen eten nog steeds centraal staat bij veel Britse verzoeken voor de Europese Unie’. Hij erkende wel de afgelopen maanden enige verbetering te hebben gezien in de Britse opstelling.

Euro

Kleine plus

AMSTERDAM — De aandelen van nieuwkomer Adyen vonden vandaag gretig aftrek bij beleggers op het Amsterdamse Damrak. De betalingsdienstverlener verdubbelde bijna in waarde bij zijn beursdebuut. De Europese beursgraadmeters gingen licht vooruit. De markten keken uit naar het rentebesluit van de Amerikaanse Federal Reserve (Fed), die naar verwachting na sluiting van de Europese beurshandel de rente zal verhogen.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,4 procent hoger op 565,24 punten. De MidKap steeg 0,5 procent tot 808,43 punten. Parijs, Frankfurt en Londen wonnen tot 0,2 procent.

Dixons Carphone zakte ruim 3 procent in Londen na een nieuw datalek bij de Britse winkelketen. In 2015 werd het bedrijf ook getroffen door een computerhack.

De euro was 1,1745 dollar waard, tegen 1,1793 dollar gisteren. Een vat Amerikaanse olie werd 0,4 procent goedkoper op 66,12 dollar. Brentolie zakte 0,5 procent in prijs tot 75,50 dollar per vat.

Tokio

Licht vooruit

TOKIO — De Japanse effectenbeurs ging vandaag licht vooruit in een overwegend lagere regio. Beleggers keken vooral uit naar het rentebesluit van de Federal Reserve. De toonaangevende Nikkei in Tokio sloot 0,4 procent hoger op 22.966,38 punten. Toshiba klom 6 procent. Beleggers reageerden verheugd op het nieuws dat het technologieconcern voor 700 miljard yen (11,4 miljard gulden) aan eigen aandelen gaat inkopen. De andere beurzen in het Verre Oosten deden overwegend een stapje terug. De beurs in Shanghai zakte 0,5 procent en in Sydney verloor de All Ordinaries 0,6 procent. De beurzen in Zuid-Korea en Indonesië waren gesloten vanwege nationale feestdagen.

De Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussentijds 0,6 procent in de min. ZTE kelderde 10 procent na hervatting van de handel. De handel in de aandelen van de Chinese maker van telecomapparatuur werd in april stilgelegd na Amerikaanse sancties vanwege illegale handel van het bedrijf met Iran en Noord-Korea.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag vlak geopend. Beleggers op Wall Street zijn erg voorzichtig in aanloop naar het rentebesluit van de Federal Reserve later op de dag. Naar alle waarschijnlijkheid gaat de koepel van Amerikaanse centrale banken de rente dan verder verhogen. De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel vrijwel onveranderd op 25.319 punten. De brede S&P 500 kwam ook nauwelijks in beweging op 2787 punten. Technologiebeurs Nasdaq ging 0,2 procent vooruit naar 7715 punten. De media- en entertainmentbranche stond vandaag in de schijnwerpers. Een Amerikaanse rechter heeft toestemming gegeven voor de overname van mediaconcern Time Warner (plus 3,7 procent) door telecomgigant AT&T (min 4 procent). De uitspraak heeft ook gevolgen voor Comcast (min 3,9 procent) en 21st Century Fox (plus 7,7 procent). Media-bedrijf Comcast zou een bod voorbereiden op grote delen van branchegenoot Fox, maar wilde alleen een bod doen als de deal tussen AT&T en Time Warner goedgekeurd zou worden.

Adyen verdubbelt in waarde bij beursgang

AMSTERDAM — Betalingsdienstverlener Adyen verdubbelde vandaag bij zijn eerste handelsdag op Beursplein 5 in waarde. Het aandeel ging voor een introductieprijs van 240 euro naar het Damrak en stond rond 11.00 uur al op bijna 490 euro.

De koerssprong geeft het bedrijf een waarde van dik 14,1 miljard euro. Daarmee is de relatieve nieuwkomer in de financiële sector in één klap meer waard dan een oudgediende als de Duitse bank Commerzbank. De beursgang van Adyen is de grootste in Amsterdam sinds die van ABN Amro en wordt dan ook gezien als de beursgang van het jaar. Het

is waarschijnlijk de grootste techbeursgang in Europa van het jaar. Momenteel kunnen ook particuliere beleggers gewoon handelen in het fintechbedrijf. De inschrijving voorafgaand aan de beursgang was voorbehouden aan grote institutionele partijen. Er werden geen nieuwe aandelen uitgegeven, maar alleen bestaande stukken aangebo-

den. Onder de vroege investeerders is onder meer beleggingsbedrijf Iconiq Capital, waarin bekende namen uit de Amerikaanse technologie-sector meedoen zoals Facebook-topman Mark Zuckerberg en topman Jack Dorsey van Twitter. De beursgang levert oprichters Pieter van der Does en Arnout Schuijff miljoenen op. Ook prinses Mabel van Oranje maakt een deel van haar belang te gelde. Mabel heeft een flink pakket aandelen van Adyen in bezit en verkocht vlak voor de beurs-

gang ook een deel van de 545.981 aandelen, wat haar 43 miljoen euro opleverde. Nu de koers van het aandeel explosief is gestegen aan het Damrak is het resterende aandelenpakket van Mabel in één klap 160 miljoen waard.

Adyen verwerkt betalingen voor grote binnen- en buitenlandse klanten als De Bijenkorf, Uber, Netflix en Spotify. Analisten waren vooraf zeer te spreken over het fintechbedrijf. Nog voordat de handel van start was gegaan kwam het eerste koopadvies voor het aandeel al binnen.

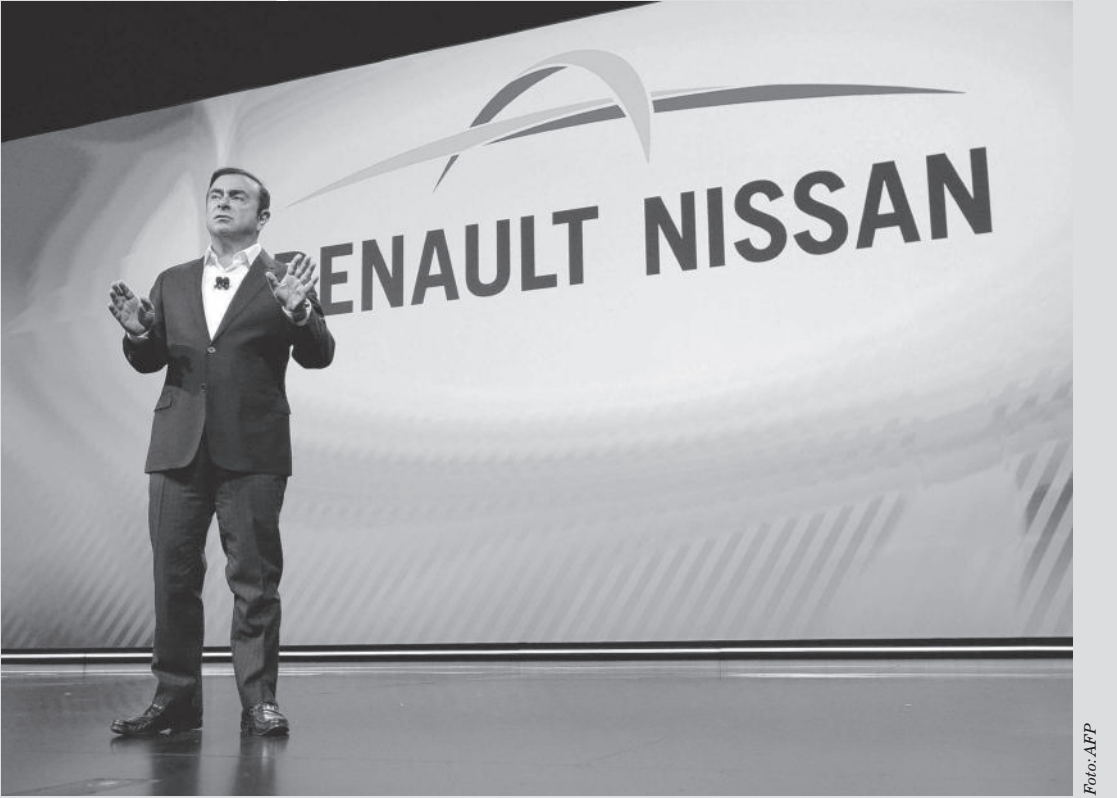
Frans-Japans autoverbond bespaart meer

PARIJS — Renault, Nissan en Mitsubishi hebben vorig jaar door hun samenwerking meer weten te besparen, 5,7 miljard euro tegen 5 miljard vorig jaar. Mitsubishi draaide in 2017 voor het eerst een volledig jaar mee in het samenwerkingsverband.

De autoconcerns zijn goed op weg om hun doelstelling van 10 miljard euro aan kostenvoordelen in 2022 te behalen, zegt topbestuurder Carlos Ghosn. Ze delen onder meer onderzoekskosten.

Uit de fabrieken van Renault, Nissan en Renault rolden vorig jaar in totaal 10,6 miljoen voertuigen. Het samenwerkingsverband claimt daarmee 's werelds grootste verkoper van personenauto's en kleine bedrijfsvoertuigen te zijn.

In maart staken weer geruchten de kop op over een



Carlos Ghosn

mogelijke fusie van Nissan en Renault. Eerdere plannen daarvoor stuitten telkens op verzet van de

Franse staat, die een belang van circa 15 procent heeft in Renault. De huidige regering onder leiding

van president Emmanuel Macron zou echter minder problemen hebben met de verkoop van het belang.

Megafusie AT&T en Time Warner mag van rechter

NEW YORK — De Amerikaanse telecomgigant AT&T mag mediabedrijf Time Warner overnemen. Dat heeft een rechter in de Verenigde Staten besloten. De deal ter waarde van 85 miljard dollar stuitte eerder op mededingsbezwaren en beide bedrijven probeerden daarom via de rechter af te dwingen dat zij alsnog mogen fuseren.

Er wordt al sinds 2016 gesteggeld over de megatransactie. Door de samensmelting ontstaat er volgens kenners een speler in de media- en entertainmentwereld die zich met gemak kan meten met partijen

als Netflix en Amazon. De rechter stelde in zijn besluit geen verdere voorwaarden. Met de overname verzekert AT&T zich van een keur aan populaire programma's. Time Warner is onder meer het bedrijf achter HBO en Cartoon Network. Ook bezit het de uitzendrechten van basketbalcompetitie NBA. Recent was er ook veel ophef in verband met de deal omdat AT&T de privéadvocaat van president Donald Trump had ingehuurd voor bepaalde adviezen. Die advocaat, Michael Cohen, is zelf ook weer een omstreden figuur. Hij had pornoactrice Stormy Daniels zwiggeld betaald zodat ze niet uit de school zou klappen over een affaire met Trump.

Fiscus krijgt gegevens over American Express

DEN HAAG — De Amerikaanse belastingdienst heeft gegevens van kaarthouders van creditcardbedrijf American Express aan de Nederlandse Belastingdienst verstrekt.

De fiscus vermoedt dat er fraude is gepleegd met rekeningen gekoppeld aan de kaarten. Vermogen zou op deze wijze worden verzweigen. Het gaat om gegevens van creditcards die buiten Nederland zijn uitgegeven. Veel van deze kaarthouders moeten echter belasting betalen in Nederland. De Belastingdienst doet al langer onderzoek naar fraude met creditcards. Dat heeft al zeker 11 miljoen euro opgeleverd, meldt de Belastingdienst.

VEB daagt Deloitte voor rechter om Steinhoff

AMSTERDAM — De Vereniging van Effectenbezitters (VEB) heeft accountantsbureau Deloitte voor de rechtbank in Rotterdam gedaagd voor de geleden schade van investeerders van Steinhoff. Volgens de beleggersclub is Deloitte nalatig geweest in zijn toezicht op de financiën van het winkelconcern.

Steinhoff is een van de grootste woonwinkelbedrijven ter wereld. Het van oorsprong Zuid-Afrikaanse bedrijf raakte financieel in zwaar weer, nadat boekhoudfraude aan het licht was gekomen. De beurswaarde van het bedrijf is sindsdien flink gekelderd. Het gaat om de jaarreke-

ning over 2016. Die zou ten onrechte zijn goedgekeurd, met als gevolg dat beleggers voor miljarden euro's het schip in zijn gegaan. "Beleggers moeten bij hun beleggingsbeslissing kunnen vertrouwen op de goedkeurende controleverklaring van de accountant", vindt de VEB.

De belangenbehartiger stelde Deloitte eerder al aansprakelijk in de zaak. Dit betreft dus een volgende stap. De VEB richt zijn pijlen verder op Steinhoff zelf en betrokken banken. De vereniging hoopt met onder meer Commerzbank en Barclays tot een schikking te komen.

Een woordvoester van Deloitte verklaart dat het kantoor de dagvaarding van de VEB heeft ontvangen en aan het bestuderen is. Verder wilde ze geen commentaar geven.

Grote Franse privatiseringen op komst

PARIJS — De Franse overheid treft voorbereidingen voor een privatiseringsronde ter waarde van wel 15 miljard euro. Het gaat om belangen van de Franse staat in energiebedrijf Engie, luchthavenexploitant Aéroports de Paris en kansspellenonderneming La Française des Jeux.

De opbrengst van de verkopen zal worden aangewend voor het aflossen van staatschuld en het opbouwen van het Franse staatsinvesteringsfonds. Over de timing

van de privatisering wordt later besloten, afhankelijk van de marktomstandigheden, aldus de Franse minister van Economie en Financiën Bruno Le Maire in een interview met de krant *Les Echos*. Volgens hem stelt de verkoop de overheid in staat om te investeren in de toekomst. De Franse staat is ook een belangrijke aandeelhouder van Air France-KLM met een belang van circa 14 procent. Parijs heeft meerdere malen aangegeven niet van plan te zijn om belang in het luchtvaartconcern van de hand te doen.

Toyota steekt miljard dollar in concurrent van Uber

TOKIO — Automaker Toyota investeert flink in de taxi-app Grab. Het Japanse concern steekt 1 miljard dollar in de Singaporese concurrent van Uber, werd vandaag bekendgemaakt. Twee managers van Toyota krijgen een bestuursfunctie bij Grab.

De waarde van Grab wordt volgens ingewijden op 10 miljard dollar geschat. Het bedrijf versterkte in maart

zijn positie aanzienlijk door de Zuidoost-Aziatische activiteiten van Uber over te nemen.

Grab is niet de enige digitale taxidienst waarin Toyota investeert. Het Japanse bedrijf investeerde eerder ook in Uber en in Japan Taxi. Ook andere autoreuzen, zoals General Motors, Daimler en Honda, hebben in de afgelopen jaren geld gestoken in mobiele taxidiensten of apps voor het delen van auto's.

Groot datalek bij Dixons Carphone

LONDEN — Hackers hebben gegevens van ruim 1,2 miljoen betaal kaarten gestolen van het Britse winkelconcern Dixons Carphone. Van 105.000 kaarten zijn naast persoonsgegevens ook financiële gegevens buitgemaakt, maakte het bedrijf bekend.

Volgens Dixons Carphone zijn er toe nu toe geen aanwijzingen dat er fraude is gepleegd met behulp van de gestolen gegevens. De meeste betaal kaarten waren beveiligd met een pincode en chip, waardoor de schade beperkt bleef. Cybercrimine-

len hadden het gemunt op gegevens van in totaal bijna 6 miljoen kaarten die waren opgeslagen in computers van de ketens Currys PC en Dixons Travel, maar kregen die niet allemaal te pakken. Op de beurs in Londen kreeg de onderneming een tik na de bekendmaking van het lek. Het aandeel zakte vanochtend tot dik 6 procent.

Het is niet de eerste keer dat Dixons Carphone wordt getroffen door een grote cyberaanval. Hackers maakten in 2015 ook al gegevens van miljoenen klanten buit, waaronder gegevens van 90.000 creditcards.



Fundacion pa Hende Muhe den Difcultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

NEW YORK				AMSTERDAM			
	13-Jun				13-Jun		
DOW JONES	25344.06	+0.09%		AEX	564.55	+0.27%	
S&P 500 INDEX	2791.33	0.16%		ARCELOORMITTAL	28.78	1.57%	
NASDAQ	7746.47	+0.55%		AEGION NV	5.46	0.81%	
AMAZON.COM INC	1713.49	0.87%		KONINKLIJKE AHOL	20.21	0.67%	
APPLE INC	192.71	0.22%		AKZO NOBEL	76.54	-0.57%	
BAIDU INC-SP ADR	270.85	1.28%		ASML HOLDING NV	182.30	2.76%	
BERKSHIRE HATH-B	194.71	-0.23%		DSM (KONIN)	89.50	1.24%	
BOEING CO/THE	369.71	-0.25%		HAL TRUST	149.60	-1.06%	
CITIGROUP INC	67.44	-0.28%		HEINEKEN NV	86.06	0.78%	
COCA-COLA CO	44.39	-0.08%		ING GROEP NV	12.84	-0.67%	
COSTCO WHOLESALE	205.16	0.14%		KPN (KONIN) NV	2.40	-1.19%	
WALT DISNEY CO	106.72	2.29%		KONINKLIJKE PHIL	36.47	0.08%	
3D SYSTEMS CORP	14.84	2.34%		RANDSTAD NV	53.06	0.00%	
EBAY INC	39.58	-2.15%		RELX NV	18.67	-1.01%	
FACEBOOK INC-A	193.86	0.76%		ROYAL DUTCH SHAA	29.23	-0.85%	
GENERAL ELECTRIC	13.93	-0.36%		TOMTOM	8.71	1.90%	
ALPHABET INC-A	1153.59	0.47%		TOTAL SA	52.07	-0.49%	
HP INC	23.74	0.51%		UNILEVER NV-CVIA	47.46	-0.12%	
HOME DEPOT INC	201.23	-0.04%		W.P. STEWART HOL	458.83	0.24%	
INTEL CORP	55.50	1.24%		SCOTTIS BANK FUNDS	12-Jun		
JOHNSON&JOHNSON	123.48	0.77%		MONEY MARKET	13.2072	0.00%	
MICROSOFT CORP	101.89	0.57%		US DOLLAR BOND	2.5872	0.01%	
PROCTER & GAMBLE	76.67	-0.74%		GLOBAL GROWTH	3.5659	0.34%	
ROYAL DUTCH-ADR	68.82	-0.08%		US GROWTH	17.1937	-0.11%	
STARBUCKS CORP	56.64	0.27%		CANADIAN GROWTH	2.6714	-0.19%	
TWITTER INC	44.04	1.28%		FUNDS	12-Jun		
WALMART INC	84.11	0.01%		BGF CONT EUR FLEX	30.58	-0.13%	
EXCHANGE TRADED FND	13-Jun			BGF EMKT BOND	17.31	-0.46%	
ALERIAN MLP - AMLP	10.52	-1.36%		BGF FIX INC GBL OP	13.93	-0.07%	
ISH GBL HY BD - GHYG	49.44	0.37%		BGF GBL ALLOCATION	56.89	0.07%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.05	0.19%		BGF USD CORE BOND	16.34	-0.06%	
ISH SELECT DIV - DIVY	98.64	-0.36%		BGF USD HI YIELD BND	32.45	0.09%	
ISH MSCI EMTK - EEM	46.25	0.05%		TEMPLETON ASIAN BND	24.48	0.25%	
ISH MSCI PAC - EPP	47.69	-0.10%		TEMPLETON GLOBAL SM	57.49	0.44%	
ISH RUSSELL - IWV	166.51	0.16%		CURRENCIES	13-Jun		
ISH S&P 500 - SPY	168.25	0.38%		YENUSD	110.3900	0.12%	
ISH EUROPE - IEV	47.31	0.50%		EURUSD	1.1779	0.04%	
INVESCO QQQ TRUS	177.04	0.69%		CANUSD	1.2972	-0.19%	
INVESCO DB COMMO	17.87	0.22%		GBPUUSD	1.3373	-0.16%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.63	0.25%		COMMODITIES	13-Jun		
SPDR S&P MID 400	364.94	-0.05%		OIL WTI	66.55	0.29%	
SPDR S&P 600 40A	74.17	-0.13%		GOLD	1296.76	0.22%	
VANGUARD REIT - VNQ	79.92	-0.79%		SILVER	16.99	0.77%	
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	57.39	0.24%		WHEAT	534.50	3.89%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

**MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Beschonken piloot krijgt 8 maanden cel



Foto: Shutterstock

Een Britse piloot is veroordeeld tot acht maanden celstraf omdat hij beschonken naar zijn werk was gegaan. De politie arresteerde de 49-jarige man in januari op luchthaven Gatwick in Londen, nadat de bemanning van de Boeing 777 alarm had geslagen. Het toestel stond toen op het punt om op te stijgen voor een vlucht naar Mauritius, berichten Britse media. Getuigen hadden het alarm-

nummer gebeld omdat de adem van de piloot naar drank rook. Agenten sloegen de man in de boeien en haalden hem voor het oog van verbijsterde passagiers uit de cockpit. Hij bleek meer dan vier keer de toegestane hoeveelheid alcohol in zijn bloed te hebben. De advocaat van de piloot verklaarde later dat zijn cliënt had gedronken om voor de circa twaalf uur durende vlucht in slaap te kunnen vallen.

Raad van State kijkt naar 'reclame' Sexmuseum



Foto: Shutterstock

De Raad van State in Den Haag buigt zich vandaag over een reclamegeschil tussen het Sexmuseum en de gemeente Amsterdam. De gemeente legde het museum een dwangsom op over een grote afbeelding achter de ramen van het pand aan het Damrak. Amsterdam ziet dit als reclame en wil dat het museum de afbeelding weghaalt omdat die niet voldoet aan de regels die hiervoor gelden in de monumentale binnenstad. Het Sexmuseum stapte vorig

jaar al naar de rechtbank uit protest tegen het besluit van de gemeente. Die ging echter niet in de bezwaren mee en stelde dat de gemeente terecht een dwangsom heeft opgelegd van 14.000 euro. Het museum wil nu bij de Raad van State alsnog zijn gelijk halen. De afbeelding achter de ramen van een vrouw is namelijk geen reclame en er is dan ook geen vergunning voor nodig, meent de bezwaarmaker die niet bereikbaar was voor een nadere toelichting.

Kim neemt avondlijk kijkje in Singapore

Kim Jong-un heeft zich voor zijn ontmoeting met Donald Trump een stapavondje gepermitteerd in Singapore. De Noord-Koreaanse leider zwaaide en lachte naar enthousiaste passanten tijdens zijn stadstoer, die behalve voor verraste inwoners ook een welkom cadeau was voor verslaggevers.

Kim bracht onder meer een bezoek aan de grootste plantenkas ter wereld en het Marina Bay Sands-resort, een zeer luxe hotel met op de hoogste verdieping een befaamd buitenzwembad in de vorm van een reusachtig surfboard. Later kuierde hij rond bij de haven in het centrum van het zakendistrict. De Singaporese minister van Buitenlandse Zaken Vivian Balakrishnan zette een selfie op Twitter, met naast



Foto: AFP

de grijnzende Kim ook nog zijn onderwijscollega Ong Ye Kung. Het avondlijk uitje was de

enige keer dat Kim maandag zijn zwaarbewaakte hotel, het St. Regis, verliet. Hij nam daar zondag zijn in-

trek in gezelschap van onder anderen zijn zuster Kim Yo-jong en buitenlandminister Ri Yong-ho.

Mensen

Eerste vaatje haring levert 78.000 euro op



Foto: Shutterstock

De veiling van het eerste vaatje nieuwe haring op de Scheveningse visafslag heeft gisteren 78.000 euro opgebracht. Koper is groothandel Makro. Vorig jaar werd met het eerste vaatje iets minder geld opgehaald: 65.000 euro. De opbrengst gaat ieder jaar

naar een goed doel. Dit keer is dat Hulphond Nederland, een stichting die honden opleidt en plaatst bij mensen met een fysieke of geestelijke beperking. Directeur Rudolph Strickwold is blij met het resultaat van de veiling. "Deze financiële bijdrage zetten wij

in voor het therapie- en coachingsprogramma voor kinderen." De veiling van het eerste vaatje Hollandse Nieuwe geldt als de aftrap van het haringseizoen. Vanaf vandaag is de nieuwe haring ook op Curaçao te koop.

'Overleden' Oostenrijker komt plots bij



Foto: Shutterstock

Een medische hulpverlener heeft een 68-jarige man ten onrechte dood verklaard in Oostenrijk. De hulpverlener voelde geen hartslag en meende al lijkvlekken te zien. Dat zei een woordvoerder van het Rode Kruis tegen de krant *Heute*. De autoriteiten namen een

kijkje in de woning van de man, omdat zijn burenhem al geruime tijd niet meer gezien hadden. De hulpverleners troffen vervolgens het ogenschijnlijk levenloze lichaam van de pensionado aan. Nadat hij dood was verklaard, vertrok het reddings-team weer.

Het 'lijk' begon echter plots te kreunen toen later politiemensen in de woning arriveerden. Een toegesnelde arts ontfermde zich vervolgens over de 68-jarige. De woordvoerder van het Rode Kruis zei dat sprake is geweest van een enorme inschattingsfout. De hulpverlener die de man voor dood aanzag, werkt inmiddels niet meer bij de hulporganisatie.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Argentijn fluit openingswedstrijd WK in Rusland



Foto: AFP

De openingswedstrijd van het WK voetbal tussen gastland Rusland en Saudi-Arabië staat onder leiding van de Argentijnse scheidsrechter Néstor Pitana. De bijna 43-jarige Pitana krijgt donderdag langs de lijnen in het Loezjniki-stadion in Moskou hulp van twee landgenoten, een Braziliaan fungeert als vierde official. In het video-centrum zitten twee Italiaanse videoarbiters en twee Zuid-Amerikanen. Pitana was vier jaar geleden

ook van de partij op het WK 2014 in Brazilië. Hij floot daar vier wedstrijden, waaronder de kwartfinale tussen Frankrijk en Duitsland. Pitana kwam ook in actie op het olympische voetbaltoernooi van Rio 2016 en bij de Confederations Cup van vorig jaar. De Nederlandse scheidsrechter Björn Kuipers moet nog even wachten op zijn eerste wedstrijd op het WK in Rusland, net als videoarbiters Danny Makkelie.

Dochter Trump en man verdienen 82 miljoen bij



Foto: AFP

Ivanka Trump en haar man Jared Kushner hebben het afgelopen jaar ruim 82 miljoen dollar verdiend. Dat schrijft *The Washington Post* op basis van financiële documenten van het stel. De formulieren laten zien hoe de dochter van president Donald Trump en Kushner immense sommen geld binnenhaalden van bedrijven

terwijl ze als adviseurs voor het Witte Huis werkten. Ethici waarschuwden vooraf al dat hun extra inkomen voor potentiële belangenverstelling kan zorgen. De twee hebben het dagelijks bestuur bij hun bedrijven uit handen gegeven, maar ze hebben allebei nog veel aanden in bedrijven binnen en buiten de Verenigde Staten.

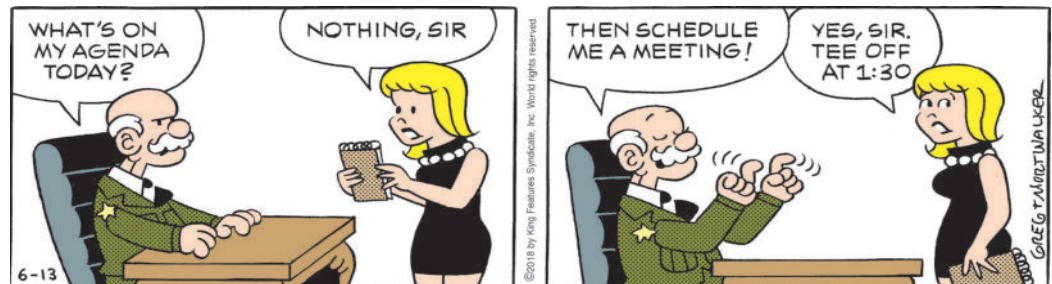
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



WK voetbal in 2026 naar VS, Canada en Mexico

MOSKOU — Het WK voetbal van 2026 wordt gehouden in de Verenigde Staten, Canada en Mexico. Het gecombineerde Amerikaanse 'bid' heeft vandaag de voorkeur gekregen boven Marokko.

Voor het eerst mochten de landen die zijn aangesloten bij de FIFA stemmen. Voorheen werden de WK's altijd via een geheime stemming toegewezen door het bestuur van de mondiale voetbalfederatie. Morgen begint het WK in Rusland. De volgende mondiale eindronde is in 2022 in Qatar. In 2026 mogen liefst 48 landen meedoen aan het WK, zestien meer dan nu. De drie Amerikaanse landen scoorden in het inspectierapport van de FIFA aanzienlijk beter dan Marokko. De VS, Canada en Mexico beschikken over meer dan genoeg stadions om de tachtig wedstrijden van het WK 2026 in te spelen. Marokko heeft op dit moment geen enkel stadion dat voldoet aan de eisen.

Omzet van 12,3 miljard euro

De drie landen denken een omzet te genereren van 14,3 miljard dollar, omgerekend 12,3 miljard euro. Daar stak de 6,2 miljard euro van Marokko schril bij af. De voorzitter van de Amerikaanse voetbalbond spiegelde de FIFA-leden een winst voor van 11 miljard dollar. De 203 stemgerechtigde bonden kozen daarna met overtuigende meerderheid voor een mega-WK in drie landen: 134 stemmen voor 'United 2026', 65 voor



Vlnr: Steve Reed (Canada), Carlos Cordeiro (VS) en Decio de Maria Serrano (Mexico).

Marokko, één bond wees beide kandidaten af. Van drie bonden kwam geen stem binnen.

Debuut voor Canada
Mexico huisvestte het mondiale toernooi al twee keer

eerder, in 1970 en 1986. De Verenigde Staten mochten het WK in 1994 organiseren, Canada nog nooit. Drie jaar geleden werd wel het WK voor vrouwen in Canada gehouden. Marokko greep

voor de vijfde keer naast de WK-organisatie. Het Noord-Afrikaanse land probeerde eerder al tevergeefs de WK's van 1994, 1998, 2006 en 2010 binnen te halen. Van de tachtig wedstrijden op

het 'WK XL' worden er zestig in de Verenigde Staten gespeeld, waaronder de finale in het MetLife-stadion van New Jersey nabij New York. Mexico en Canada mogen allebei tien duels huisvesten.

Foto: AFP / Mladen Antonov

Spanje ontslaat vertrekkende bondscoach

KRASNODAR — Twee dagen voor de eerste groepswedstrijd op het WK heeft de Spaanse voetbalbond Julen Lopetegui ontslagen. De bond hoorde gisteren dat de bondscoach na het WK trainer wordt van Real Madrid. Fernando Hierro neemt tijdens het WK zijn taken over.

Het leidde tot veel commotie in Spanje en rond het nationale elftal. Vandaag besloot de nieuwe bondsvoorzitter Luis Rubiales om zonder Lopetegui het WK in te gaan. "De onderhandelingen hebben plaatsgevonden zonder dat wij daarvan wisten", zei Rubiales op een persconferentie in het basiskamp van de Spanjaarden in Krasnodar. "Pas vijf minuten voor het persbericht van Real Madrid kwam, zijn wij ingelicht. Dat is niet zoals het hoort. Dit is een heel complexe situatie. We zitten twee dagen voor onze eerste wedstrijd op het WK en er is veel werk te doen. Uiteindelijk zal dit ons sterker maken. Nee, ik voel me niet verraden door Julen. Ik bewonder en respecteer hem. Ik zie hem als een toptrainer, het was dan ook erg moeilijk om deze beslis-



Julen Lopetegui (l) in gesprek met Luis Manuel Rubiales.

sing te nemen." De 51-jarige Lopetegui verlengde vorige maand zijn contract als bondscoach nog tot en met 2020. De Madrileense voorzitter Florentino Pérez ziet in Lopetegui de geschikte opvolger van Zinedine Zidane, die na tweeënhalf jaar met daarin drie eindzeges in de Champions League besloot te vertrekken. Na de aankondiging van Zidane dat hij stopt in Madrid, werden vooral Mauricio Pochettino, Massimiliano Allegri, Guti en André Villas-Boas

genoemd als mogelijke opvolgers. De naam van Lopetegui dook nergens op. Het kwam voor iedereen dan ook als een grote verrassing dat Pérez de Spaanse bondscoach aanstelde.

De voormalige doelman van onder meer Real en Barcelona volgde na het EK 2016 Vicente Del Bosque op bij de wereldkampioen van 2010. Onder leiding van Lopetegui bleef Spanje ongeslagen in de kwalificatie voor het WK in Rusland. 'La Roja' wordt gezien als een van de favorieten voor de wereldtitel.

bij het WK wielrennen in Innsbruck. Daar wacht een parcours dat me ligt. Als je de Giro in dienst van een ander rijdt, is het maar de vraag hoeveel frisser je uit die ronde komt." Van der Breggen won dit jaar onder andere Strade Bianche, de Ronde van Vlaanderen, De Waalse Pijl en Luik-Bastenaken-Luik.

sowieso niet van plan om de wedstrijd als kopvrouw te rijden", zei de wielrenster van Boels-Dolmans. "Ik wil graag een ander pad kiezen en relatief fris aantreden



Lieke Martens (m) scoorde het enige doelpunt van de avond tegen Slowakije.

HEERENVEEN — Met een geplaatst schot hielp Lieke Martens de Nederlandse voetbalsters in blessuretijd nog aan een zege op Slowakije (1-0) in de WK-kwalificatie.

"Het is natuurlijk geen toeval dat zij scoort", jubelde bondscoach Sarina Wiegman. "Zij is van pure klasse." Waar haar meeste

ploeggenoten teleurstelden in een uitverkocht Abe Lenstra-stadion, daar maakte Martens uitstekende en sierlijke acties.

Hockeyer Croon van HGC naar Bloemendaal

BLOEMENDAAL — Hockeyer Jorrit Croon verhuist HGC voor Bloemendaal. De negentienjarige Zuid-Hollander wordt gezien als een van de grootste Nederlandse talenten.

Croon debuteerde ruim twee jaar geleden al in Oranje en heeft inmiddels 41 interlands gespeeld. De aanvalser greep met Oranje op de Olympische Spelen van Rio 2016 net naast de medailles (vierde). Croon pakte vorig jaar met de nationale ploeg

wel de Europese titel. Hij werd uitgeroepen tot grootste talent van dat EK.

Croon hoopt nu onder trainer Michel van den Heuvel prijzen te gaan pakken met Bloemendaal. "Ik heb altijd een speciaal gevoel voor Bloemendaal gehad", zegt Croon. "Toen ik net een paar jaar hockeyde, won Bloemendaal vijf landstitels achter elkaar. Dat was heel bijzonder. Ik hoop op 't Kopje heel mooie jaren met veel successen mee te maken."

Fontijn prolongeert Europese titel in Sofia

SOFIA — Boksster Nouchka Fontijn heeft in Sofia gisteren de Europese titel in de klasse tot 75 kilogram geprolongeerd. Ze versloeg in de finale de Oekraïense Maria Boroetsa op punten. De dertigjarige Rotterdamse plaatste zich voor de

eindstrijd door een overwinning op de Duitse Sarah Scheurich. Het was voor Fontijn haar derde gouden plak bij het EK. In 2014 was ze voor het eerst succesvol. In dat jaar eindigde ze ook als derde bij het WK in Zuid-Korea.

Verspringer Rutherford stopt na de zomer

LONDEN — Verspringkampioen Greg Rutherford stopt na dit atletiekseizoen. De voormalig olympisch en wereldkampioen verspringen laat in een verklaring weten dat hij nog één keer zal deelnemen aan het EK atletiek dat in augustus plaatsvindt in Berlijn.

De Brit traint met chronische pijn in de linker enkel. Dat is voor hem de hoofdreden om ermee te stoppen. "Ik ga nog een keer voor de Europese titel. En ik zal ook springen op de Diamond League-wedstrijden

in Birmingham en Londen", schrijft de 31-jarige regerend Europees kampioen. "Ik ben heel trots op mijn carrière, maar voor mensen die in de sport thuis zijn, komt het pensioen vroeg."

Rutherford was op een zeker moment in bezit van alle mogelijke outdoor-titels in het verspringen. De nationale titel, de Europese titel, de wereldtitel, olympisch goud en winst in de Diamond League. De verspringer haalde bij de Olympische Spelen van Londen 2012 op de voor de Britten succesvolle 'Super Zaterdag' zijn gouden medaille.

Haase uitgeschakeld in 2e ronde Rosmalen

ROSMALEN — Robin Haase is er niet in geslaagd de kwartfinale te bereiken op het Libéma Open. De 31-jarige Nederlander, als zesde geplaatst in Rosmalen, werd in de tweede ronde uitgeschakeld door de Australiër Bernard Tomic: 3-6 5-7.

Haase had na drie jaar eindelijk weer eens de tweede ronde bereikt op het Nederlandse grastoernooi. De nummer 44 van de wereldranglijst rekende in de eerste ronde in drie sets af met Ivo Karlovic, vorig jaar nog finalist in Rosmalen. Tegen Tomic werd Haase één breakpoint in de eerste set fataal. Ook in de tweede set kwam de 25-jarige Australiër op een break voor, maar Haase trok de stand gelijk naar 4-4. Op 5-5 leverde hij zijn opslagbeurt echter weer in, waarna To-

mic de partij uitserveerde.

Ook Bibiane Schoofs werd uitgeschakeld in de tweede ronde. De dertigjarige Nederlandse tennisster verloor van de als zevende geplaatste Aleksandra Krunić: 5-7 2-6. Schoofs had maandag op het gras in Rosmalen voor een verrassing gezorgd door de Duitse Carina Witthöft te verslaan. Het was de eerste enkelspelzege van de huidige nummer 174 van de wereld op een groot WTA-toernooi sinds 2011. Tegen Krunić, die op de 55e plaats staat op de ranking, had Schoofs zeker in de eerste set kansen. De 25-jarige Servische was echter op de belangrijke momenten net even sterker. Ook een blessurebehandeling bij Krunić aan het begin van de tweede set kon haar niet stoppen. Met twee breaks won ze de tweede set met 6-2.

Foto: AFP / Koen van Weel

AMIGOE

Ter versterking van onze verkoopafdeling is de Amigoe (Aruba) op zoek naar:

Advertentieverkoper (m/v) Freelance

Gevraagd wordt iemand:

- Met Sales & Marketing ervaring
- Met verkoopervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiaments
- Goede beheersing van computerprogramma's
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

Aangeboden wordt:

Aantrekkelijke commissie en vergoedingen, prettige werksfeer en flexibele werktijden.

Graag ontvangen wij je reactie vóór 15 juni 2018. Je kunt je c.v. met motivatie sturen naar gwilllems@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano.

Van der Breggen start niet in Giro Rosa

ZWOLLE — Wielrenster Anna van der Breggen neemt dit jaar niet deel aan de Giro Rosa. De 28-jarige winnares van de Ronde van Italië van vorig jaar richt zich helemaal op het WK wielrennen in het Oostenrijkse Innsbruck, meldt *Cycling Online*.

De wielrenster had aan het begin van het seizoen al laten weten dat ze haar titel in de Giro Rosa niet ging verdedigen. "Ik heb de ronde twee keer gewonnen en was